



Content

Certification and safety
approvals ——— 1

Unique Features ——— 2

Product Accessories ——— 3

Specification ——— 4

Parts Introduction ——— 5

User Guide Symbols ——— 7

Getting Started ——— 8

Important User Information ——— 10

Trouble shooting ——— 12

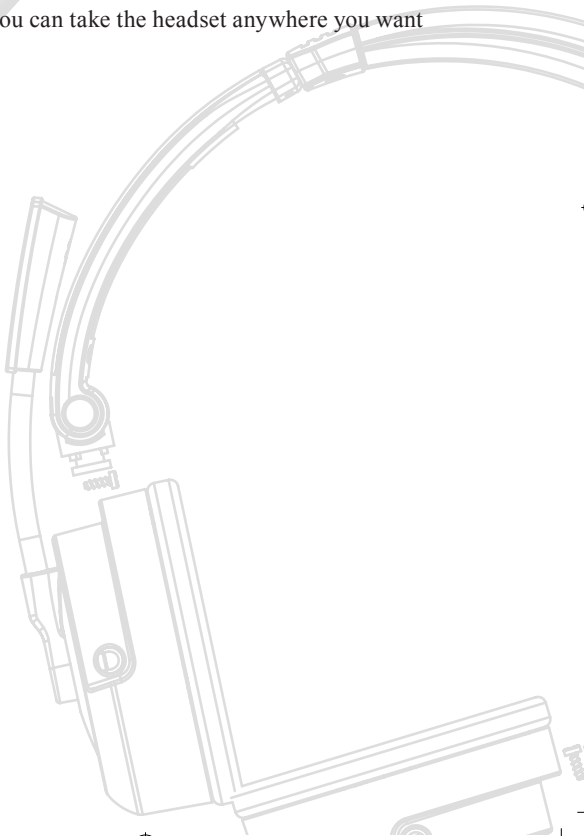
English





Certification and safety approvals

HS-1000W is the wireless headset that delivers high quality 2.0-channel stereo audio with extra sound clarity and soft, deep bass effects. It provides a voice back channel that allows you to talk in conjunction with any kinds of PC voice applications. Examples of such applications include Skype, MSN, on-line gaming, and more. With the high performance audio and the unique feature set, HS-1000W brings you a great value. With carrying case, you can take the headset anywhere you want more easily.



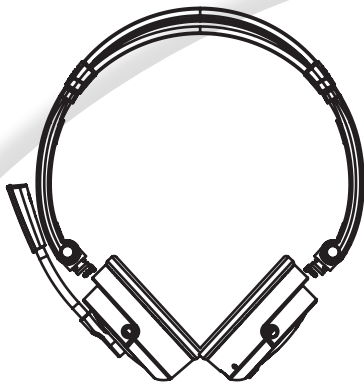


Unique Features

- Unique 2.0-Channel design - Each ear cup contains specially designed speaker driver to deliver extra audio clarity.
- USB Plug-and-Play wireless headset that supports PC music / game sounds and back-channel voice simultaneously, no need to switch back and forth.
- USB Dongle (Transmitter) direct plug-in to the PC for instant use of VoIP, on-line game, DVD, and all kinds of entertainment running Windows XP,Vista.
- Ease of use, no software installation needed.
- The headband is collapsible and can be put in the carrying case.
- Long standing use, up to 8 hours of continuous listening time per charge.
- Easy charging through mini USB cable.
- Microphone switch on / off control. Up to 100 feet distance for effective use.



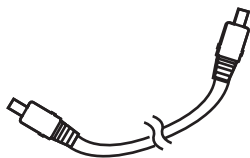
Product Accessories



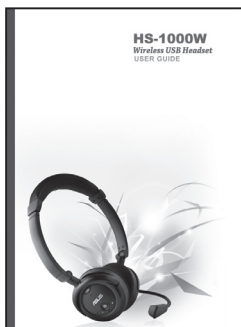
*PC USB Wireless Headset * 1pc*



*PC USB Dongle * 1pc*



*USB Charging Cable * 1pc*



*User Guide * 1pc*



Specification

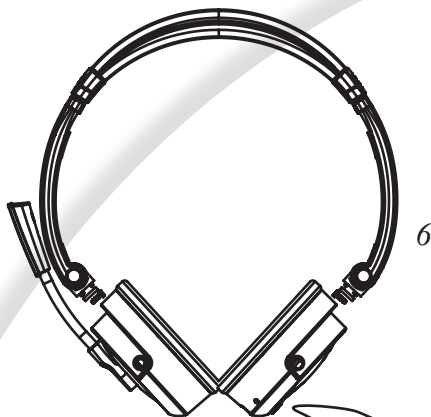
Model	HS-1000W (HS-1000W-T, HS-1000W-R)
Wireless Technology	WiStereo™ for advanced 2-way digital transmission in the 2.4 GHz frequency band
Listen Time (per charge)	Up to 8 hours
Standby Time	Approximately 3 months
Charge Time (full charge)	Approximately 2.5 hours
Distance of Use	Up to 100 feet (in a typical environment)
Headset Weight	122 g
USB Dongle Weight	13 g
Charging Method	Through mini USB cable
Battery Type	Lithium Polymer
Headset Speaker	40mm Ultra High Performance
Frequency Response	20Hz ~20,000Hz (perfect for all music, game, and voice)
Audio Quality	Uncompressed audio for music (CD-quality) and voice (extra clarity)
Distortion (T.H.D.)	≤0.08% (professional grade audio performance)
Operating and Storage Environment Temperature	5°C~35°C

Maximum Range :

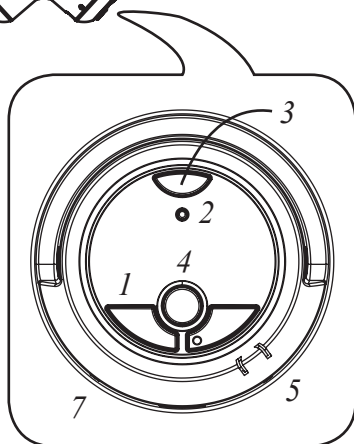
Results may vary according to environment.



Parts Introduction



- 1] VOL + / VOL -
- 2] LED Indicator
- 3] Pair / Pick Up /
Hang Up
- 4] Power On / Off
- 5] Mini USB port
- 6] Microphone
- 7] Reset





1] VOL + / VOL -

Press to increase the headset volume.

Press to decrease the headset volume.

2] LED Indicator

A red indicator represent charging mode.

A blue indicator represent mic off.

A green indicator represent signal connections.

3] Pair / Pick Up / Hang Up

Press pair button to connect the wireless headset and the USB Dongle.

Answer SKYPE --- Press pair button to answer the call

Hang up SKYPE --- Press pair button to end the call

4] Power On / Off

Press this button to control power on / off.

5] Mini USB port

Connect the mini USB cable from dongle for recharging.

6] Microphone

mic on : Press the "power button" 0.3~3 seconds

mic off : Press the "power button" 0.3~3 seconds

7] Reset

Press to reset the headset, in case this headset is not functioning properly.



User Guide Symbols

Steady red light

- The headset is charging



Steady green light

- Devices are paired



Flashing green light

- Device are waiting for pairing (flashing fast)
- Device are not paired (flashing slow)



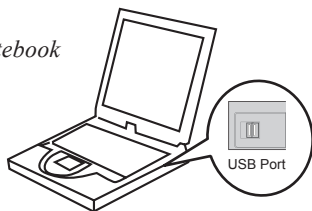
Flashing blue light alterately : mic off



Getting Started

Charging

Notebook



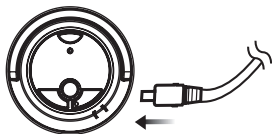
DC Out port



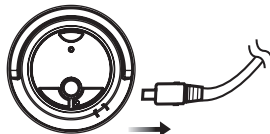
- **First time use** : Charge 4 hours before using the headset.

* Please charging the battery by the way listed in the manual. (With the mini USB cable thorough the USB Dongle.) Do not use the other way to charge the battery due to the wrong volt charger will damage the cell and cause the unexpected damage.

Plug in to charge



Unplug when finished



- **Regular use** : Charge the headset approximately 2.5 hours if the battery was completely used up.

Once the battery is off, you can charge the battery thorough the cable and listen at the same time.

The headset is charging

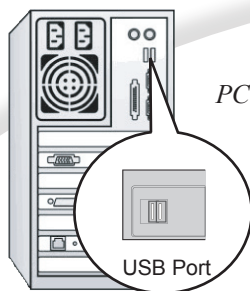


- Steady red light is turned off when the headset is fully charged.



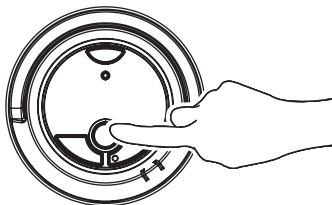
Connect the USB Dongle

- Connect the USB Dongle with PC for signal transmission.



Turn on / off the headset

- Turn on : press the power button
- Turn off : press the power button for at least 3 seconds
- Steady red light is turned off when the headset is fully charged.
- Mic on : Press the "power button" 0.3~3 seconds.
- Mic off : Press the "power button" 0.3~3 seconds.
- Press LINK button for 5 seconds for pairing (press LINK button for 5 seconds at dongle side at the same time)
- LINK button combined with SKYPE Answer and End
- Press and release momentarily for answer SKYPE
- Press LINK button for 2 seconds for end SKYPE





Important User Information

Handling the headset

Do not bend, drop, crush, puncture, incinerate, or open the headset.

Repairing the headset

Never attempt to repair the headset yourself. The headset contains no serviceable parts. The rechargeable battery in the headset should be replaced only by authorized service providers. Please contact your service center for service information.

Unplug the USB charging cable if any of the following conditions exist

- The USB cable or plug has become frayed or damaged.
- The USB cable has been exposed to rain, liquids, or excessive moisture.
- You suspect the headset needs service or repair.
- You want to clean the headset.

Battery notice

- If you will not use HS-1000W for a long time, please remember to charge the battery about 4 hours in advance.
- Please remember to charge the battery every month at least. And notice that the battery power will lose gradually even you do not use HS-1000W.



Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if a headset is used at high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing. If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected.

Hearing experts suggest that to protect your hearing :

- Limit the amount of time you use the headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn down the volume if you can't hear people speaking near you.

Maintaining battery life

Due to the physical nature of battery, the charging time may become longer and the actual capacity of battery may decrease. If you have any questions regarding the replacement of the built-in battery, please contact our service center.



Trouble shooting

No signal connection to the headset

Make sure the headset is charged and the USB Dongle is properly connected to the PC. Within the range of signal coverage, power on the headset again.

The headset is automatically switched off

The battery is too low. The indicator light on the headset is off.

Unexpected behavior

Reset the headset. (see p.5)

No audio at the headset

- Check the headset and the computer volume control. Make sure they are not in the lowest volume level or muted.
- Check the pair status of the USB Dongle and the headset. Make sure two devices are paired properly.
- Check if the PC Media Player is properly installed, and audio file is playable.
- The listening party can not hear you over the internet. Check if the microphone switch is on.

Safety Approvals and Certifications

- FCC Statement : Both the headphone and the trannsmitter are compliant with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions : (1)These devices may not cause harmful interference, and (2)These devices must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- CE : This Product is CE marked according to the provisions of the R& TTE Directive. (99/5/EC)



目錄

認證與安全保障 - - - - - 1

獨家效能 - - - - - 2

產品配件 - - - - - 3

規格表 - - - - - 4

產品介紹 - - - - - 5

使用者指南符號 - - - - - 7

開始使用 - - - - - 8

重要使用者資訊 - - - - - 10

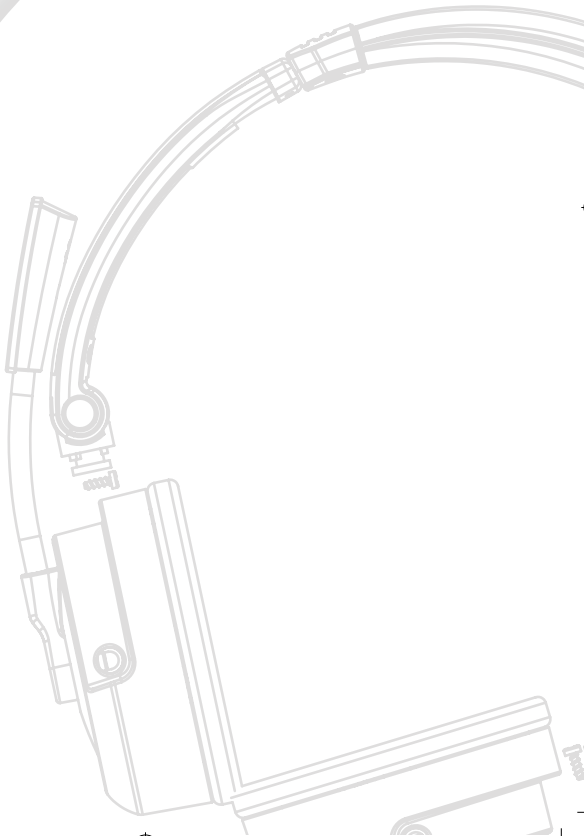
疑難解決 - - - - - 12

繁體中文



認證與安全保障

HS-1000W 是一款提供高清晰 2.0- 管道立體聲聲音效果的無線耳機，音質特別清晰柔和，並帶有重低音效果。同時，它提供一個聲音後管道，您可以在任何 PC 聲效公用程式中進行對話，例如 Skype、MSN、線上遊戲等。擁有高效能音訊與獨家效能設定，HS-1000W 是一款物超所值的產品。而它無線的便攜設計又能讓您隨時隨地，輕鬆使用該耳機。





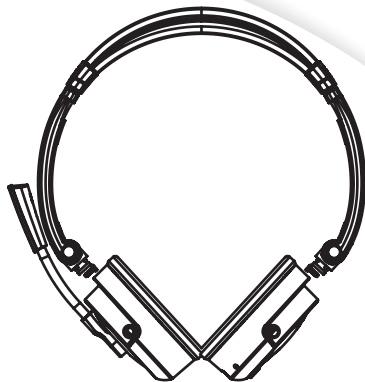
獨家效能

- 獨家 2.0- 管道設計-- 每個耳機都內建特別設計的喇叭驅動，帶來更佳的声音清晰度。
- USB 隨插即用無線耳機支援 PC 音樂、遊戲聲音以及後管道聲音同步，不需要前後轉換。
- USB 轉接器可直接插入 PC，用於在 Windows XP、Vista 系統下執行的 VoIP、線上遊戲、DVD，以及其他各種娛樂活動。
- 使用輕鬆簡便，無需安裝軟體
- 超長使用時間，一次充電可滿足 8 小時不間斷播放。
- 透過 mini USB 纜線充電
- 麥克風開／關控制
- 有效使用距離達 100 英尺。（正常使用環境）



產品配件

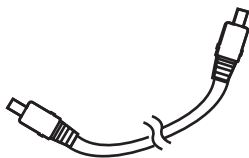
繁體中文



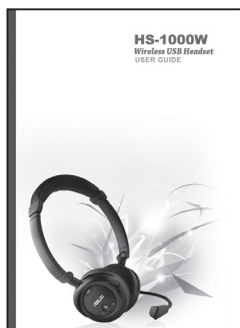
PC USB 無線耳機 * 1 PC



PC USB 轉接器 * 1



USB 充電纜線 * 1



快速指南 * 1



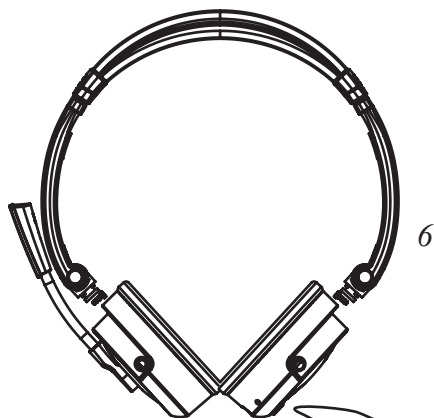
規格表

型號	HS-1000W (HS-1000W-T, HS-1000W-R)
無線技術	立體聲，提供 2.4GHz 頻寬內先進的兩相數位傳輸
使用時間（每次充電）	長達 8 小時
待機時間	大約 3 個月
充電時間（飽充）	大約 2.5 小時
使用距離	達 100 英尺（正常使用環境）
耳機重量	122 g
USB 轉接器重量	13 g
充電類型	透過 mini USB 纜線
電池類型	鋰電池
耳機喇叭	40mm 極致高效能
錄放頻率回應	20Hz~20,000Hz（極佳的音樂、遊戲與聲音效果）
音訊品質	無壓縮的音樂效果（CD-品質）與聲音效果（極清晰）
失真度（T.H.D.）	≤0.08%（專業級別音訊效果）
工作溫度	5°C~35°C

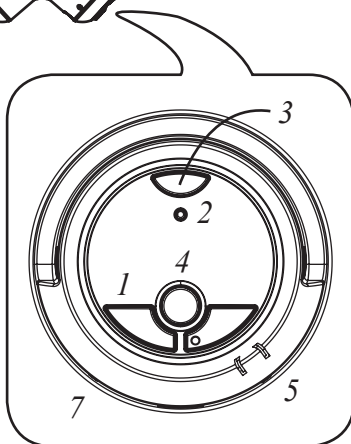
最大範圍：
根據環境不同可能有所變化



產品介紹



- 1] VOL + / VOL -
- 2] LED 指示燈
- 3] 配對 / 接聽 / 掛斷
- 4] 電源開 / 關
- 5] Mini USB 連接埠
- 6] 麥克風
- 7] 重新啟動





1] VOL + / VOL -

按下增加耳機音量。

按下減弱耳機音量。

2] LED 指示燈

紅色燈亮時為充電模式。

藍色燈亮時為麥克風關閉。

綠色燈亮時為訊號連線。

3] 配對／接聽／掛斷

按下配對鍵來連線無線耳機與 USB 轉接器。

接聽 SKYPE—按下配對鍵來接聽

掛斷 SKYPE—按下配對鍵來掛斷

4] 電源開／關

按下此按鍵來打開/關閉電源。

5] Mini USB 連接埠

透過轉接器連線 mini USB 纜線，用於再充電。

6] 麥克風

麥克風打開：按下“電源開關” 0.3~3 秒

麥克風關閉：按下“電源開關” 0.3~3 秒

7] 重新啟動

如果耳機不能正常工作，按下此按鍵重新啟動耳機。



使用者指南符號

紅燈長亮

- 耳機正在充電



繁體中文

綠燈長亮

- 裝置正在配對



綠燈閃爍

- 裝置正在等待配對 (快速閃爍)
- 裝置沒有配對 (慢速閃爍)



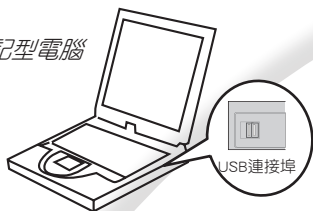
藍燈交替閃爍：麥克風關閉



開始使用

充電

筆記型電腦



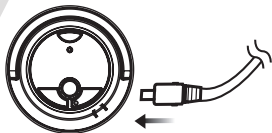
DC 輸出埠



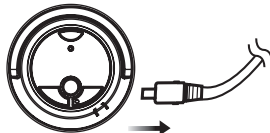
- 初次使用：使用耳機前請充電 4 個小時。

* 請記得透過本產品所附的 dongle 及 mini USB 線來充電（將 dongle 插到 USB 槽，再由 mini USB 線連結 HS-1000W）。不同充電器由於伏特數不同，極有可能造成無法充電、損害耳機電池，或是造成其它災害。

插入開始充電



當充電完成時拔出



- 正常使用：如果電池完全耗盡，大約需充電 2.5 小時。
當電池用盡時，您也可以一邊充電一邊使用使用耳機。

耳機正在充電

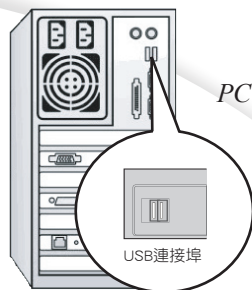


- 當耳機充滿電時紅燈滅。



連線 USB 轉接器

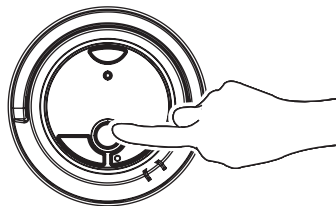
- 將 USB 轉接器連線至 PC，用於訊號傳輸



繁體中文

打開／關閉耳機

- 打開：按下電源鍵
- 關閉：按下電源鍵
持續至少 3 秒
- 當耳機充飽電時，
長亮紅燈滅
- 麥克風打開：按
下“電源開關”0.3~3 秒
- 麥克風關閉：按下“電源開關”0.3~3 秒
- 按下 LINK 鍵 5 秒鐘來進行配對（同時按下轉接器邊上的
LINK 鍵 5 秒鐘）
- LINK 按鍵同時用於接聽與結束 SKYPE
- 按下 LINK 鍵並立刻釋放可接聽 SKYPE
- 按下 LINK 鍵 2 秒可結束 SKYPE





重要使用者資訊

使用耳機

請勿彎折、摔落、擠壓、針刺、焚燒以及拆開耳機

維修耳機

請勿試圖自行維修耳機。該耳機包含非耐用組件。耳機中的可充電電池只能由經過認證的服務供應商提供。更多服務資訊請聯繫服務中心。

當出現以下情況時請拔去 USB 充電纜線

- USB 纜線或插頭已磨損或損毀時。
- USB 纜線暴露在雨中、液體中或潮濕環境中時。
- 您認為耳機需要維修時。
- 您準備清潔耳機時。

電池注意事項

- 若長時間不使用HS-1000W，請記得先把耳機充飽電（約4小時）再行置放。
- 由於鋰電池特性，即使完全不使用HS-1000W，電池電量仍有可能逐漸流失，請記得每月至少替HS-1000W電池充電乙次。



避免聽力損傷

過大的音量可能會造成永久性失聰。請將音量設定為安全範圍內。也許您習慣於較大的音量，但是這樣會損傷您的聽力。如果您感到耳鳴或是聽不見他人說話，請立即停止使用耳機並檢查您的聽力。耳機音量越大，越可能在短時間內影響您的聽力。

聽力專家建議遵循以下內容來保護您的聽力：

- 控制您在大音量下聽耳機的時間。
- 避免為隔絕嘈雜環境而調大音量。
- 如果您無法聽見在您近處的人對您說的話，請調小耳機音量。

維持電池壽命

由於電池的物理特性，充電時間可能會增長或者電池容量變少。如果您有更換內建電池方面的疑問，請聯繫我們的客服中心。



疑難解決

耳機無訊號連線

請確保耳機有電並且 USB 轉接器已正確連線至 PC。在訊號覆蓋範圍內再次打開耳機。

電量過低時耳機自動關閉

耳機上的指示燈將關閉。

意外狀況

請重新啟動耳機。(參見 p.5)

耳機無聲音

- 檢查耳機與電腦音量。確保不是最小音量或是靜音狀態。
- 檢查 USB 轉接器與耳機配對狀態。確保兩個裝置已正確配對。
- 檢查 PC 媒體播放器正確安裝，並且音訊檔可播放。
- 對方無法透過網路聽到您的聲音，請檢查麥克風是否打開。

Safety Approvals and Certifications

- FCC Statement : Both the headphone and the transmitter are compliant with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions : (1)These devices may not cause harmful interference, and (2)These devices must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- CE : This Product is CE marked according to the provisions of the R& TTE Directive. (99/5/EC)



目 录

认证与安全保障 ——— 1

独家性能 ——— 2

产品配件 ——— 3

规格表 ——— 4

产品介绍 ——— 5

用户指南符号 ——— 7

开始使用 ——— 8

重要用户信息 ——— 10

疑难解决 ——— 12

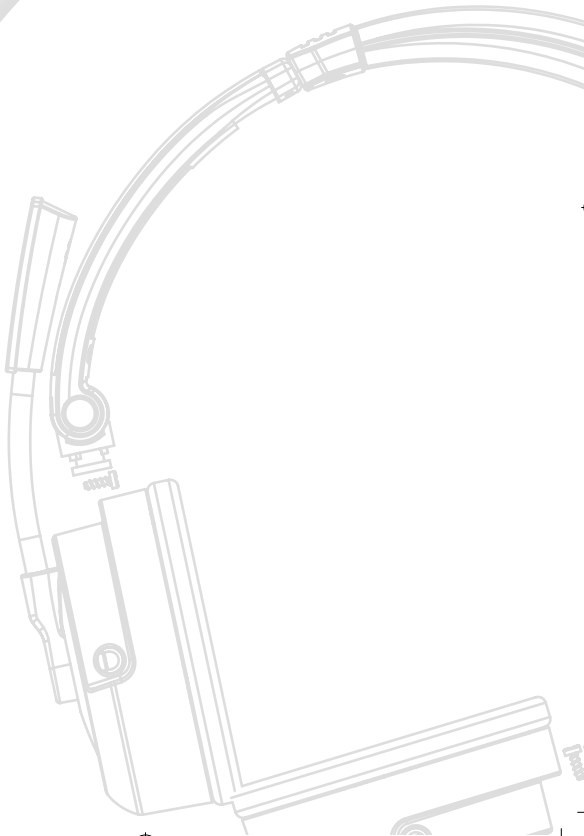
简体中文





认证与安全保障

HS-1000W 是一款提供高清 2.0-声道立体声声音效果的无线耳机，音质特别清晰柔和，并带有重低音效果。同时，它提供一个声音后声道，您可以在任何 PC 声效应用程序中进行对话，例如 Skype、MSN、在线游戏等。拥有高性能音频与独家性能设置，HS-1000W 是一款物超所值的产品。而它无线的便携设计又能让您随时随地，轻松使用该耳机。



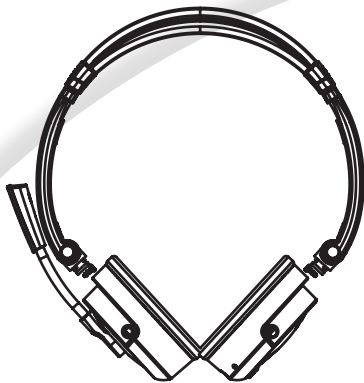


独家性能

- 独家 2.0 - 声道设计 - 每个耳机都内置特别设计的喇叭驱动, 带来更佳的声音清晰度。
- USB 即插即用无线耳机支持 PC 音乐、游戏声音以及后声道声音同步, 不需要前后转换。
- USB 转接器可直接插入 PC, 用于在 Windows XP、Vista 系统下运行的 VoIP、在线游戏、DVD, 以及其他各种娱乐活动。
- 使用轻松简便, 无需安装软件
- 超长使用时间, 一次充电可满足 8 小时不间断播放。
- 通过 mini USB 线缆充电
- 麦克风开/关控制
- 有效使用距离达 100 英尺。(正常使用环境)



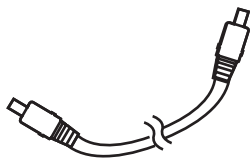
产品配件



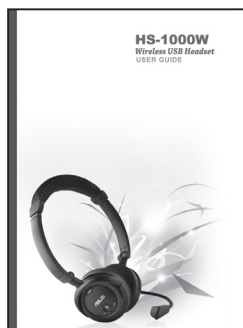
PC USB 无线耳机 * 1pc



PC USB 转接器 * 1



USB 充电线缆 * 1



快速指南 * 1



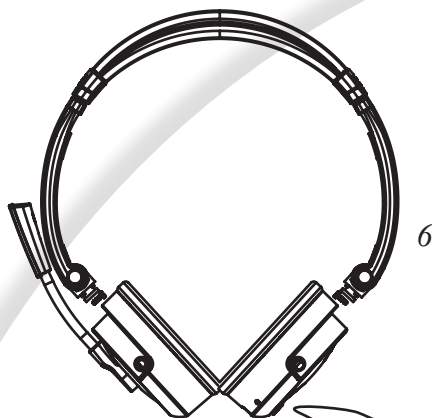
规格表

型号	HS-1000W
无线技术	立体声, 提供 2.4GHz 带宽内先进的两相数字传输
使用时间 (每次充电)	长达 8 小时
待机时间	大约 3 个月
充电时间 (满充)	大约 2.5 小时
使用距离	达 100 英尺 (正常使用环境)
耳机重量	122 g
USB 转接器重量	13 g
充电类型	通过 mini USB 线缆
电池类型	锂电池
耳机喇叭	40mm 极致高性能
录放频率响应	20Hz ~20,000Hz (极佳的音乐、游戏与声音效果)
音频质量	无压缩的音乐效果 (CD-质量) 与声音效果 (极清晰)
失真度 (T.H.D.)	$\leq 0.08\%$ (专业级别音频效果)
工作温度	5°C~35°C

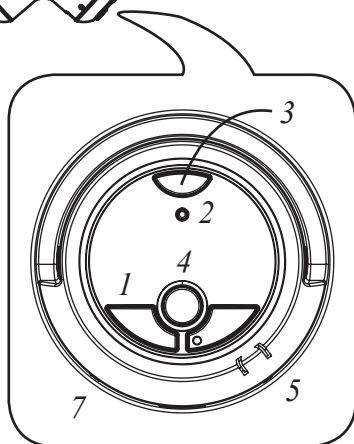
最大范围：
根据环境不同可能有所变化



产品介绍



- 1] VOL + / VOL -
- 2] LED 指示灯
- 3] 配对 / 接听 / 挂断
- 4] 电源开 / 关
- 5] Mini USB 接口
- 6] 麦克风
- 7] 重启





1] VOL + / VOL -

按下增加耳机音量。

按下减弱耳机音量。

2] LED 指示灯

红色灯亮时为充电模式。

蓝色灯亮时为麦克风关闭。

绿色灯亮时为信号连接。

3] 配对/接听/挂断

按下配对键来连接无线耳机与 USB 转接器。

接听 SKYPE --- 按下配对键来接听

挂断 SKYPE --- 按下配对键来挂断

4] 电源开/关

按下此按键来打开/关闭电源。

5] Mini USB 接口

通过转接器连接 mini USB 线缆，用于再充电。

6] 麦克风

麦克风打开：按下“电源开关” 0.3~3 秒

麦克风关闭：按下“电源开关” 0.3~3 秒

7] 重启

如果耳机不能正常工作，按下此按键重启耳机。



用户指南符号

红灯长亮

- 耳机正在充电



绿灯长亮

- 设备正在配对



绿灯闪烁

- 设备正在等待配对 (快速闪烁)
- 设备没有配对 (慢速闪烁)



蓝灯交替闪烁：麦克风关闭

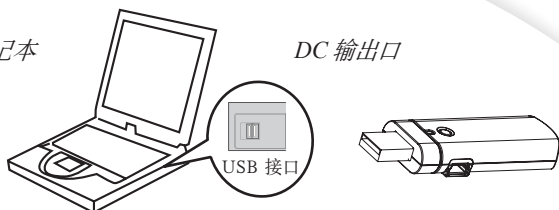


开始使用

充电

笔记本

DC 输出口



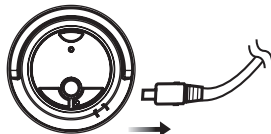
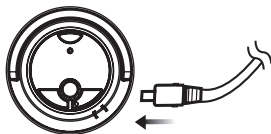
简体中文

- 初次使用：使用耳机前请充电 4 个小时。

* 请记得透过本产品所附的 dongle 及 mini USB 线来充电（将 dongle 插到 USB 槽，再由 mini USB 线连结 HS-1000W）。不同充电器由于伏特数不同，极有可能造成无法充电、损害耳机电池，或是造成其它灾害。

插入开始充电

当充电完成时拔出



- 正常使用：如果电池完全耗尽，大约需充电 2.5 小时。
当电池用尽时，您也可以一边充电一边使用使用耳机。

耳机正在充电

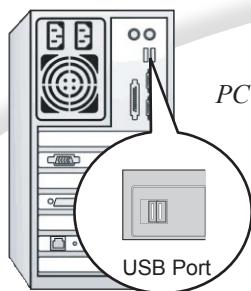


- 当耳机充满电时红灯灭。



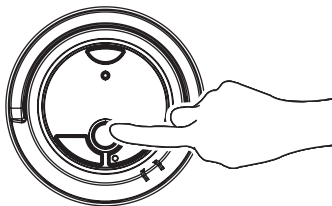
连接 USB 转接器

- 将 USB 转接器连接至 PC, 用于信号传输。



打开/关闭耳机

- 打开：按下电源键
- 关闭：按下电源键持续至少 3 秒
- 当耳机充满电时, 长亮红灯灭。
- 麦克风打开：按下“电源开关” 0.3~3 秒
- 麦克风关闭：按下“电源开关” 0.3~3 秒
- 按下 LINK 键 5 秒钟来进行配对 (同时按下转接器边上的 LINK 键 5 秒钟)
- LINK 按键同时用于接听与结束 SKYPE
- 按下 LINK 键并立刻释放可接听 SKYPE
- 按下 LINK 键 2 秒可结束 SKYPE





重要用户信息

使用耳机

请勿弯折、摔落、挤压、针刺、焚烧以及拆开耳机

维修耳机

请勿试图自行维修耳机。该耳机包含非耐用零件。耳机中的可充电电池只能由经过认证的服务供应商提供。更多服务信息请联系服务中心。

当出现以下情况时请拔去 USB 充电线缆

- USB 线缆或插头已磨损或损坏时。
- USB 线缆暴露在雨中、液体中或潮湿环境中时。
- 您认为耳机需要维修时。
- 您准备清洁耳机时。

电池注意事项

- 若长时间不使用HS-1000W, 请记得先把耳机充饱电(约4小时)再行置放。
- 由于锂电池特性, 即使完全不使用HS-1000W, 电池电量仍有可能逐渐流失, 请记得每月至少替HS-1000W电池充电乙次。



避免听力损伤

过大的音量可能会造成永久性失聪。请将音量设置为安全范围内。也许您习惯于较大的音量,但是这样会损伤您的听力。如果您感到耳鸣或是听不见他人说话,请立即停止使用耳机并检查您的听力。耳机音量越大,越可能在短时间内影响您的听力。

听力专家建议遵循以下内容来保护您的听力:

- 控制您在大音量下听耳机的时间。
- 避免为隔绝嘈杂环境而调大音量。
- 如果您无法听见在您近处的人对您说的话,请调小耳机音量。

维持电池寿命

由于电池的物理特性,充电时间可能会增长或者电池容量变少。如果您有更换内置电池方面的疑问,请联系我们的客服中心。



疑难解决

耳机无信号连接

请确保耳机有电并且 USB 转接器已正确连接至 PC。在信号覆盖范围内再次打开耳机。

电量过低时耳机自动关闭

耳机上的指示灯将关闭。

意外状况

请重启耳机。（参见 p.5）

耳机无声音

- 检查耳机与电脑音量。确保不是最小音量或是静音状态。
- 检查 USB 转接器与耳机配对状态。确保两个设备已正确配对。
- 检查 PC 媒体播放器正确安装，并且音频文件可播放。
- 对方无法通过网络听到您的声音，请检查麦克风是否打开。

Safety Approvals and Certifications

- FCC Statement : Both the headphone and the trannsmitter are compliant with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions : (1)These devices may not cause harmful interference, and (2)These devices must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- CE : This Product is CE marked according to the provisions of the R& TTE Directive. (99/5/EC)



もくじ

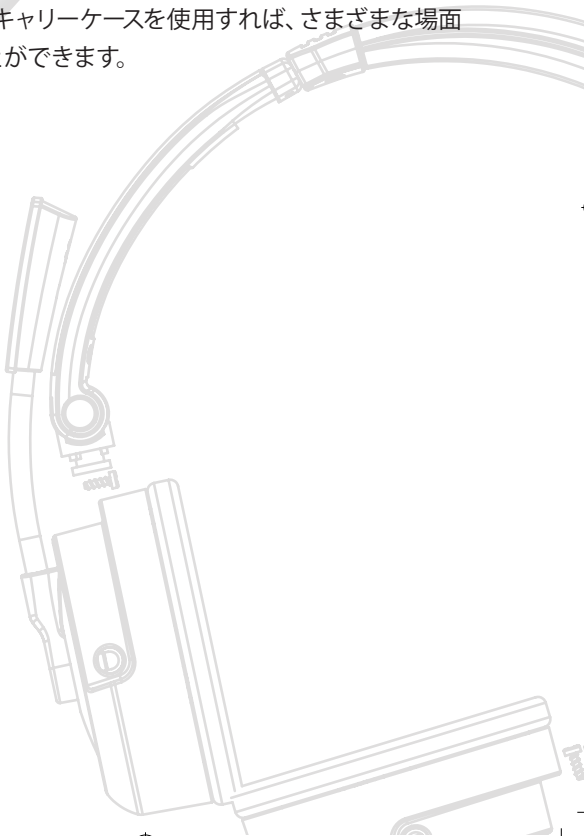
製品の概要	-----	1
独自機能	-----	2
アクセサリ	-----	3
仕様一覧	-----	4
各パーツについて	-----	5
LEDインジケーター	-----	7
ヘッドセットを使用する	-----	8
重要な情報	-----	10
トラブルシューティング	-----	12

日本語



製品の概要

HS-1000Wワイヤレスヘッドセットは、透明感のあるサウンドと深く柔らかな重低音効果が特徴で、高品質2.0チャンネルステレオオーディオを提供します。音声双方向通信に対応しており、Skype、MSN、オンラインゲーム等のPC音声アプリケーションに対応可能です。また、ハイパフォーマンスオーディオと独自機能により、ご満足いただけるサウンドクオリティを提供いたします。キャリーケースを使用すれば、さまざまな場面で使用することができます。





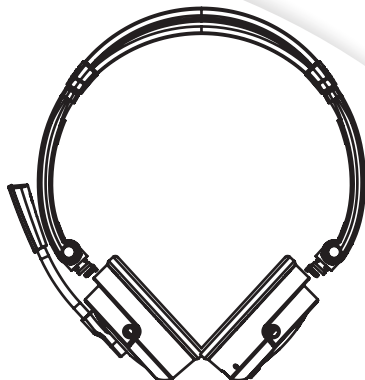
独自機能

- 独自の2.0チャンネル設計 - 特別設計スピーカードライバーの内蔵で、最高のオーディオ性能を提供
- プラグアンドプレイ(PnP)対応 - 専用ドライバーのインストールが不要
- 音声双方向通信対応 - 音声の送信と受信の切り替えが不要
- USB dongle (トランスミッター) で直接PCにプラグインできるため、VoIP やオンラインゲーム、DVD、Windows® XP/Vista/7環境で動作する全てのエンターテインメントアプリケーションに即座に対応
- すぐに使える - ソフトウェアのインストールは不要
- 折りたたみ式ヘッドバンド - キャリーケースでコンパクトに収納可能
- 長時間駆動 - 1回の充電で最大約8時間の連続再生
- ミニUSBケーブル接続で簡単充電
- マイクのON / OFFの切り替え機能付き
- 最大通信距離 30メートル



アクセサリ

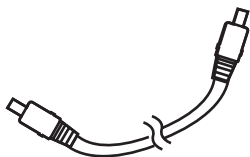
日本語



ワイヤレスヘッドセット本体×1



USB dongle × 1



USB充電ケーブル
(ミニUSBケーブル) × 1



ユーザーマニュアル × 1



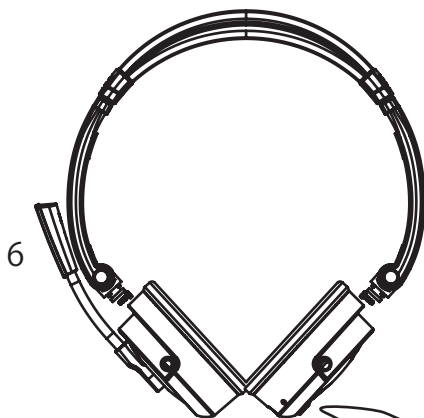
仕様一覧

モデル	HS-1000W
ワイヤレステクノロジー	WiStereo™アドバンスド2-Wayデジタル伝送(2.4GHz帯)
駆動時間	最大約8時間(充電1回につき)
連続待ち受け	約3ヶ月
充電所要時間	約2.5 時間(フルチャージ)
通信可能範囲	30メートル(通常の使用環境で)
ヘッドセット重量	122 g
USB Dongle 重量	13 g
充電方法	ミニUSBケーブルを使用
バッテリー	リチウムポリマータイプ
ヘッドセットスピーカー	大口径40mmドライバーユニット
再生周波数帯域	20Hz~20,000Hz(全ての音楽、ゲーム、音声に対応可能)
オーディオ品質	非圧縮音声
全高調波歪率	≤0.08%(プロフェッショナル・グレードのオーディオ・パフォーマンス)
使用温度範囲	5°C~35°C

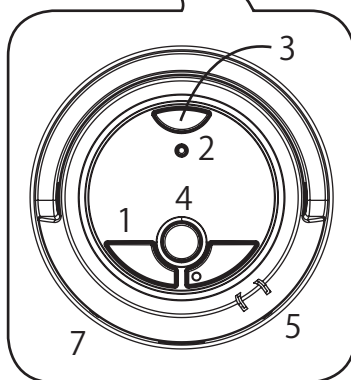
※通信可能範囲は周囲の環境に依存します。



各パーツについて



- 1] 音量 +/-
- 2] LEDインジケーター
- 3] ペアボタン
- 4] 電源ボタン
- 5] ミニUSBポート
- 6] マイク
- 7] リセットボタン





- 1] 音量 +/-
ボタンを押して音量を下げる
ボタンを押して音量を上げる
- 2] LEDインジケーター
赤：充電中
青：マイクOFF
緑：無線信号で接続中
- 3] ペアボタン
ペアボタンを押し、ワイヤレスヘッドセットとUSB dongle
を接続します。
Skype™の通話を開始---ペアボタンを押して通話に出ます。
Skype™の通話を終了---ペアボタンを2秒間押して通話を
終了します。
- 4] 電源ボタン
電源のON / OFFを切り替えます。
- 5] ミニUSBポート
ミニUSBケーブルとUSB dongleを接続して充電します。
- 6] マイク
マイクON：「電源ボタン」を0.3~3 秒間押します。
マイクOFF：「電源ボタン」を0.3~3 秒間押します。
- 7] リセットボタン
ヘッドセットが正しく機能しなくなった場合に、ペン先な
どの先がとがった物でリセットボタンを押し設定をリセッ
トします。



LEDインジケータ

赤色に点灯

- ・充電中



日本語

緑色に点灯

- ・ペアリング済み (使用可能な状態)



緑色に点滅

- ・ペアリング待機中 (速く点滅)
- ・ペアリングしていない (ゆっくり点滅)



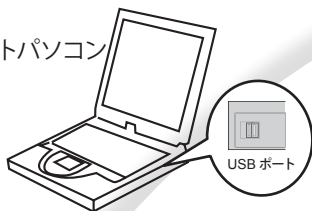
- ・青色と交互に点滅：マイクOFF



ヘッドセットを使用する

充電方法

ノートパソコン



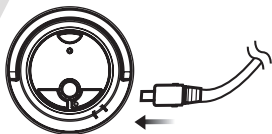
DC出力ポート



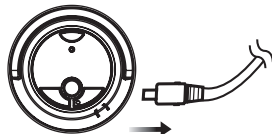
- 初めて使用するときは、必ず4時間以上充電してください。

- 本マニュアルをよく読み正しい方法で充電を行ってください。
- 充電は付属のUSB dongleとミニUSBケーブルを使用して行ってください。付属品以外の充電機器、電池などを使用されますと、発熱、発火、破裂や感電の原因になります。

差し込んで充電を開始



充電が終了したら取り外す



- 通常の使用：バッテリーの残量がゼロになったら、約2.5時間充電します。

バッテリーの充電中もケーブルを接続したまま使用することが可能です。

充電中

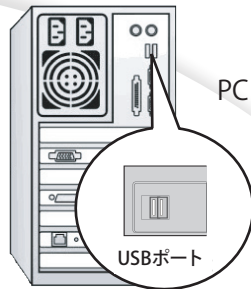


- 充電が終了すると、LEDインジケーターが消灯します。



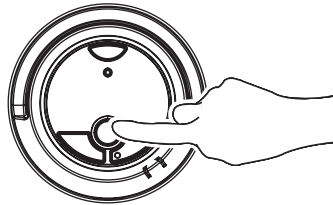
USB dongleを接続する

- ・ コンピューターから無線信号を受信するため、USB Dongleをコンピューターに接続します。



ヘッドセットのON/OFFを切り替える

- ・ ONにする：電源ボタンを押します。
- ・ OFFにする：電源ボタンを3秒以上押します。
- ・ バッテリーが完全に充電されると、赤く点灯していたLEDインジケーターが消灯します。
- ・ マイクON：電源ボタンを0.3～3秒間押します。
- ・ マイクOFF：電源ボタンを0.3～3秒間押します。
- ・ ペアボタンを5秒以上押してペアリングを行います（同時にUSB Dongleのペアボタンを5秒押します）。
- ・ ペアボタンはSkype™通話の開始/終了にも使用することができます。
- ・ Skype™の通話に応答する場合はこのボタンを押します。
- ・ Skype™の通話を終了する場合はこのボタンを2秒間押します。





重要な情報

ヘッドセットの取り扱い方法

ヘッドセットを分解する、曲げる、落とす、傷つける、焼却する等、故障の原因となる行為はしないでください。

ヘッドセットの修理

ヘッドセットを分解・修理しないでください。本ヘッドセットにはユーザーが交換可能なパーツは使用されていません。また、ヘッドセット内の充電式バッテリーの交換は、公認のサービスセンター等にご依頼ください。その他不明な点はサービスセンターにお問い合わせください。

以下のような場合は、USB充電ケーブルを抜いてください

- USBケーブルまたはプラグが破損・磨耗している
- USBケーブルが濡れている
- ヘッドセットが正常に動作しない
- ヘッドセットを掃除する場合

バッテリーについて

- HS-1000Wを長期間使用しなかった場合は、バッテリーを4時間以上充電してからご使用ください。
- 製品を使用しない場合もバッテリーは自然放電が行われるためバッテリー残量は少なくなります。過放電によるバッテリー性能の大きな低下を避けるためバッテリーは1ヶ月に1回程度充電してください。



ヘッドセットによる難聴を防止するため

ヘッドセットの音量を大きくして使用すると、慢性的な難聴等の聴覚障害の原因となる場合があります。音量は適切な範囲に設定してご使用ください。大きい音量で長時間ヘッドセットを使用し続けると、耳が次第にその音量に慣れ、難聴等の聴覚障害を引き起こす場合があります。音がこもる、耳鳴りが聞こえる等の異常を感じた場合は、すぐにヘッドセットの使用を止めてください。音量が大きいほど、耳に与える影響は大きくなります。ご注意ください。

専門家からのアドバイス：

- ・ 大音量でヘッドセットを使用する場合は、時間を制限する
- ・ 周囲の雑音を打ち消すために大音量に設定しない
- ・ 話かけられても聞こえないほどの大音量に設定しない

バッテリーの寿命

バッテリーはその性質上、使用するにつれて充電所要時間は次第に長くなり、また充電能力は低下していきます。内蔵型バッテリーの交換については、公認のサービスセンター等にお問い合わせください。



トラブルシューティング

ヘッドセットがPCからの無線信号を受信できない

ヘッドセットが充電されていること、USB Dongle が正しくコンピュータに接続されていることを確認します。その後ヘッドセットを信号到達範囲内でONにします。

ヘッドセットが自動的にOFFになる

ヘッドセットを充電します。バッテリー残量が少なくなると、ヘッドセットは自動的にOFFになり、ヘッドセットのLEDもOFFになります。

正常に動作しない

ヘッドセットをリセットします。(p.6参照)

ヘッドセットから音声が出力されない

- ヘッドセットとコンピュータの音量設定を確認し、ミュートになっていないことを確認してください。
- USB Dongle とヘッドセットがペアリングされていることを確認します。
- コンピューターにメディアプレイヤーがインストールされていて、オーディオファイルが再生可能な状態であることを確認します。
- 通話相手にユーザーの声が聞こえない場合は、マイクのスイッチがONになっていることを確認します。

Safety Approvals and Certifications

- FCC Statement : Both the headphone and the transmitter are compliant with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions : (1)These devices may not cause harmful interference, and (2)These devices must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- CE : This Product is CE marked according to the provisions of the R& TTE Directive. (99/5/EC)



목차

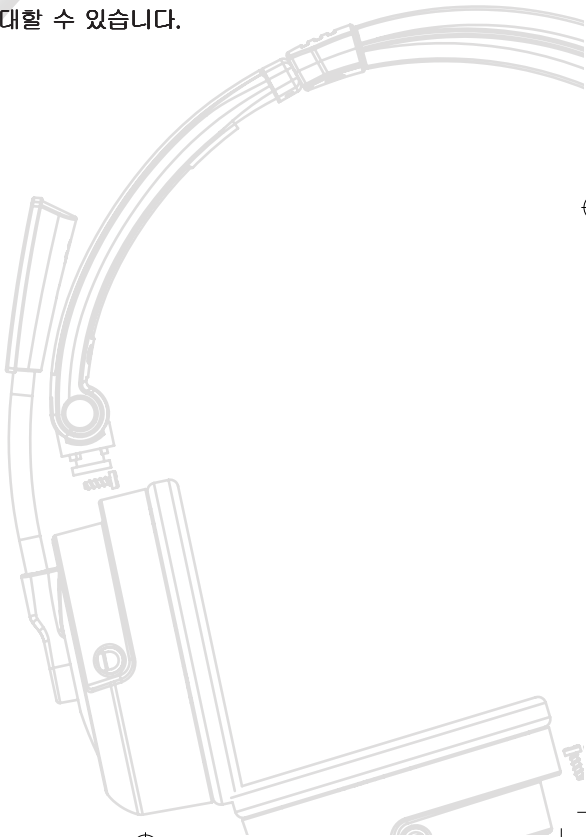
인증 및 안전 승인	----- 1
고유한 특징점	----- 2
제품 액세서리	----- 3
규격	----- 4
각부 명칭	----- 5
사용 설명서 기호	----- 7
시작하기	----- 8
중요한 사용자 정보	----- 10
문제 해결	----- 12

한국어



인증 및 안전 승인

HS-1000W는 무선 헤드셋이며 선명한 사운드와 부드럽고 중후한 저음 효과를 포함하는 고품질 2.0 채널 스테레오 오디오를 제공합니다. 모든 종류의 PC 음성 애플리케이션으로 대화할 수 있게 하는 보이스 백 채널을 제공합니다. 그러한 애플리케이션에는 Skype, MSN, 온라인 게임 등이 있습니다. 고성능 오디오와 고유한 특징점을 제공하는 HS-1000W는 커다란 가치를 가져다 줍니다. 휴대용 케이스에 헤드셋을 넣어 간편하게 휴대할 수 있습니다.



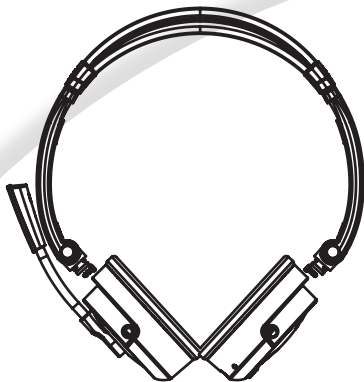


고유한 특징점

- 고유한 2.0채널 디자인 - 각 이어 컵에는 추가적 오디오 선 명도를 제공하기 위해서 특수하게 고안된 스피커 드라이버가 내장되어 있습니다.
- PC 음악 / 게임 사운드와 백 채널 보이스를 동시에 지원하여 전후 스위칭이 필요하지 않은 USB 플러그 앤드 플레이 무선 헤드셋.
- VoIP, 온라인 게임, DVD와, Windows XP 및 Vista를 실행하는 모든 종류의 엔터테인먼트의 즉석 사용을 위해 PC에 직접 연결하는 USB 동글(송신기).
- 사용이 간편하여 소프트웨어 설치가 필요하지 않습니다.
- 헤드밴드는 접이식이며 휴대용 케이스에 넣을 수 있습니다.
- 장시간 사용 가능하여 한 번 충전 시 최대 8시간 연속 음악 청취가 가능합니다.
- 미니 USB 케이블을 통한 간편한 충전.
- 마이크 스위치 ON / OFF 조절. 유효 사용 거리 최대 30m.



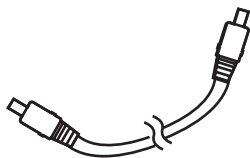
제품 액세서리



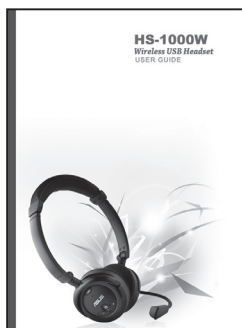
PC USB 무선 헤드셋 * 1개



PC USB 동글 * 1개



USB 충전 케이블 * 1개



사용 설명서 * 1부



규격

모델

HS-1000W (HS-1000W-T, HS-1000W-R)

무선 네트워크 기술

2.4 GHz 주파수 대역의 고급 2웨이 디지털 전송을 위한 WiStereo™

충전 시간(한 번 충전 시)

최대 8시간

대기 시간

약 3개월

충전 시간(완전 충전 시)

약 2.5시간

사용 거리

최대 30m (일반적 환경에서)

헤드셋 중량

122 g

USB Dongle 중량

13 g

충전 방법

미니 USB 케이블 사용

배터리 종류

리튬 폴리머

헤드셋 스피커

40mm 초고성능

주파수 응답

20Hz ~20,000Hz (모든 음악, 게임 및 음성에 적합)

오디오 품질

음악(CD 품질) 및 음성(추가 선명도)

왜곡(T.H.D.)

≤0.08% (전문가급 오디오 성능)

작동 및 보관 환경 온도

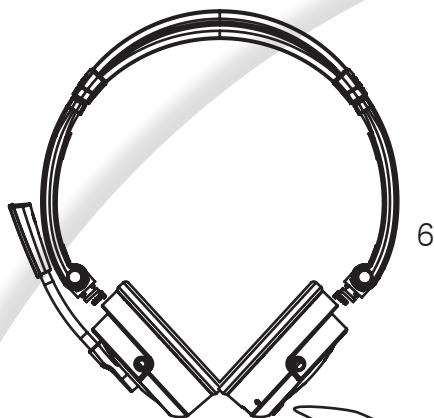
5°C~35°C

최대 범위 :

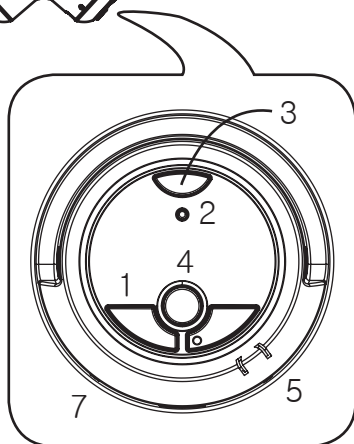
결과가 환경에 따라 다를 수 있습니다.



각부 명칭



- 1] VOL + / VOL -
- 2] LED 표시등
- 3] 페어링 / 전화 받
기 / 전화 끊기
- 4] 전원 켜기 / 끄기
- 5] 미니 USB 포트
- 6] 마이크
- 7] 초기화





- 1] VOL + / VOL -
헤드셋 볼륨을 높이려면 누릅니다.
헤드셋 볼륨을 낮추려면 누릅니다.
- 2] LED 표시등
적색 표시등은 충전 모드를 나타냅니다.
청색 표시등은 마이크 OFF를 나타냅니다.
녹색 표시등은 신호 연결을 나타냅니다.
- 3] 페어링 / 전화 받기 / 전화 끊기
무선 헤드셋과 USB 동글을 연결하려면 페어링 버튼을 누릅니다.
SKYPE 전화 받기 --- 전화를 받으려면 페어링 버튼을 누릅니다.
SKYPE 전화 끊기 --- 전화를 끊으려면 페어링 버튼을 누릅니다.
- 4] 전원 켜기 / 끄기
전원 켜기 / 끄기를 조절하려면 이 버튼을 누릅니다.
- 5] 미니 USB 포트
재충전하려면 동글의 미니 USB 케이블을 연결합니다.
- 6] 마이크
마이크 ON : "전원 버튼"을 0.3~3초간 누릅니다.
마이크 OFF : "전원 버튼"을 0.3~3초간 누릅니다.
- 7] 초기화
헤드셋이 적절하게 기능하고 있지 않을 경우 헤드셋을 초기화하려면 누릅니다.



사용 설명서 기호

적색등 계속 켜짐

- 헤드셋이 충전 중입니다.



녹색등 계속 켜짐

- 장치가 연결되었습니다.



녹색등 점멸

- 장치가 연결 대기 중입니다(빠른 점멸)
- 장치가 연결 대기 중입니다(빠른 점멸).



청색등이 번갈아 점멸 : 마이크 OFF.

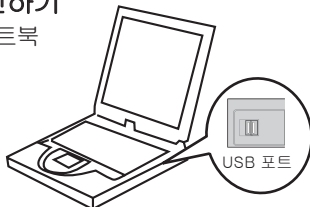


시작하기

충전하기

노트북

DC 출력 포트



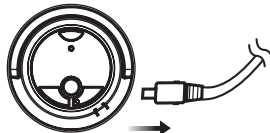
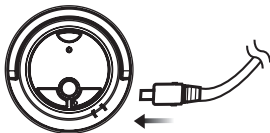
USB 포트

- **최초 사용 시** : 헤드셋을 사용하기 전에 4시간 동안 충전합니다.

* 배터리를 사용 설명서에 나와 있는 방법으로 충전하십시오. (동글의 미니 USB 케이블을 연결하여.) 다른 방법으로 배터리를 충전하려 하지 마십시오. 잘못된 전압 충전기는 셀을 손상시켜 예상치 못한 손상을 유발합니다.

연결하여 충전

충전 완료 시 분리



- **일반적 사용** : 배터리가 완전히 소모된 경우 헤드셋을 약 2.5시간 동안 충전합니다.
배터리가 꺼지면, 케이블로 배터리를 충전하는 동시에 음악을 들을 수 있습니다.

헤드셋이 충전 중입니다.

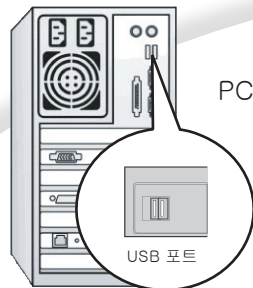


- 헤드셋이 완전히 충전되면 켜져 있는 적색등이 꺼집니다.



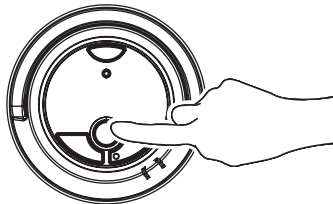
USB 동글 연결

- 신호 전송을 위해 USB 동글을 PC와 연결합니다.



헤드셋 켜기 / 끄기

- 켜기 : 전원 버튼을 누릅니다.
- 끄기 : 전원 버튼을 최소 3초간 누릅니다.
- 헤드셋이 완전히 충전 되면 켜져 있는 적색등이 꺼집니다.
- 마이크 ON : "전원 버튼"을 0.3~3초간 누릅니다.
- 마이크 OFF : "전원 버튼"을 0.3~3초간 누릅니다.
- 연결하려면 LINK 버튼을 5초간 누릅니다.(동시에 동글 측의 LINK 버튼을 5초간 누릅니다.)
- SKYPE 전화 받기 및 전화 끊기와 LINK 버튼의 조합
- SKYPE 전화를 받으려면 일시적으로 눌렀다 놓습니다.
- SKYPE 전화를 종료하려면 LINK 버튼을 2초간 누릅니다.





중요한 사용자 정보

헤드셋 취급

헤드셋을 구부리거나, 떨어뜨리거나, 압착하거나, 구멍을 내거나, 소각하거나 열어보지 마십시오.

헤드셋 수리

절대로 헤드셋을 직접 수리하려 하지 마십시오. 헤드셋에는 수리 가능한 부품이 없습니다. 헤드셋의 충전식 배터리는 공인 서비스 업체에 의해서만 교체되어야 합니다. 서비스 정보에 대해서는 서비스 센터에 문의하십시오.

다음 조건 중 어느 한 가지가 존재할 경우 USB 충전 케이블을 뽑으십시오.

- USB 케이블 또는 플러그가 헤어지거나 손상되었습니다.
- USB 케이블이 비, 액체 또는 과도한 습기에 노출되었습니다.
- 헤드셋의 서비스 또는 수리가 필요해 보입니다.
- 헤드셋을 청소하려 합니다.

배터리 고지사항

- HS-1000W를 장시간 동안 사용하지 않을 경우 반드시 배터리를 4시간 먼저 충전하십시오.
- 배터리를 최소한 매달 충전하십시오. HS-1000W를 사용하지 않을 때도 배터리 전원이 서서히 감소합니다.



청력 손상 방지

헤드셋을 높은 볼륨에서 사용할 경우 영구적 청력 손실이 발생할 수 있습니다. 볼륨을 안전한 레벨로 설정하십시오. 시간이 지나면서 정상적으로 들릴 수 있지만 청력을 손상할 수 있는 더 높은 볼륨에 적응할 수 있습니다. 귀가 울리거나 입에서 우물거리는 소리가 나는 경우, 듣기를 중지하고 청력 검사를 하십시오. 볼륨을 높일수록 청력이 영향을 받는 시간이 더 짧아집니다.

청력 전문가들은 청력을 보호하기 위하여 다음 사항을 제안합니다 :

- 헤드셋을 높은 볼륨에서 사용하는 시간을 제한.
- 주변 잡음을 차단하기 위해 볼륨을 높이는 것을 하지 않음.
- 가까이 있는 사람들이 하는 말을 들을 수 없을 경우 볼륨을 낮춤.

배터리 수명 유지관리

배터리의 물리적 특성 때문에, 충전 시간이 더 길어질 수도 있고 배터리의 실제 용량이 감소할 수도 있습니다. 내장 배터리의 교체에 대해 궁금한 사항이 있으실 경우 당사의 서비스 센터에 문의하시기 바랍니다.



문제 해결

헤드셋에 신호 연결 안 됨

헤드셋이 충전되었는지, USB 동글이 PC에 올바르게 연결되었는지 확인하십시오. 신호 수신 범위 내에서 헤드셋을 다시 켜십시오.

헤드셋이 자동으로 꺼짐

배터리가 너무 부족합니다. 헤드셋의 표시등이 꺼져 있습니다.

예상치 않은 동작

헤드셋을 초기화하십시오. (5페이지 참조)

헤드셋에 오디오 없음

- 헤드셋과 컴퓨터 볼륨 컨트롤을 확인하십시오. 최저 볼륨 레벨 또는 음소거로 설정되어 있지 않은지 확인하십시오.
- USB 동글과 헤드셋의 연결 상태를 확인하십시오. 두 장치가 적합하게 연결되었는지 확인하십시오.
- PC 미디어 플레이어가 적합하게 설치되었고 오디오 파일이 재생 가능한지 확인하십시오.
- 듣는 당사자가 인터넷으로 사용자의 목소리를 들을 수 없습니다. 마이크 스위치가 켜져 있는지 확인하십시오.

안전 승인 및 인증

- FCC 선언 : 헤드폰과 송신기 모두는 FCC 규약 15부에 부합합니다. 다음 두 가지 조건에 따라 동작합니다: (1) 이 장치들은 유해 간섭을 유발하지 않을 수 있으며, (2) 이 장치들은 원하지 않는 동작을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.
- CE : 이 제품은 R & TTE 지침의 조항에 따라 CE 마크 인증을 받았습니다. (99/5/EC)



Content

Sertifikasi dan izin
keselamatan ——— 1

Fitur Unik ——— 2

Aksesori Produk ——— 3

Spesifikasi ——— 4

Pendahuluan Tentang Komponen ——— 5

Simbol dalam Panduan Pengguna ——— 7

Persiapan ——— 8

Informasi Penting untuk Pengguna ——— 10

Menangani masalah ——— 12

Indonesia

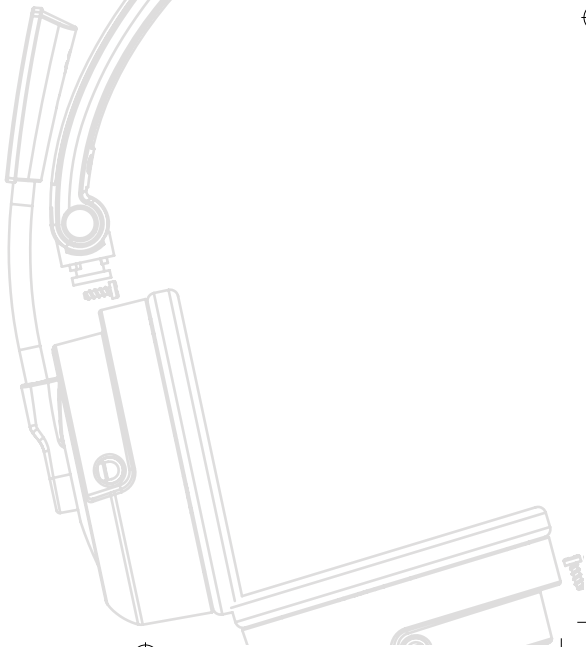




Sertifikasi dan izin keselamatan

HS-1000W adalah headset nirkabel yang dilengkapi audio stereo 2.0 saluran berkualitas tinggi dengan efek suara ekstra bas yang lembut, jernih, dan mengagumkan. Headset ini memiliki saluran belakang suara yang dapat digunakan untuk berbicara melalui berbagai aplikasi suara PC. Jenis aplikasi tersebut antara lain Skype, MSN, permainan online, dan banyak lagi. Dengan rangkaian fi tur unik dan audio berperforma tinggi,

HS-1000W akan memberikan manfaat yang besar bagi Anda. Dengan tas headset yang tersedia, HS-1000W dapat dengan mudah dibawa ke manapun tujuan Anda.





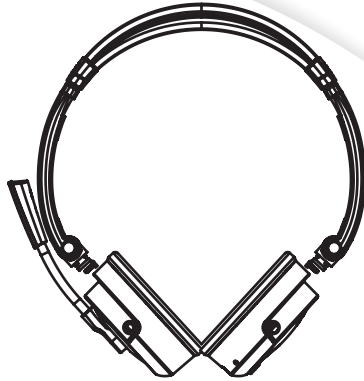
Fitur Unik

- Desain 2.0 Saluran yang unik - Setiap bantalan telinga dilengkapi driver speaker yang didesain khusus untuk menghasilkan audio ekstra jernih.
- Plug-and-Play USB, yakni headset nirkabel yang mendukung suara permainan / musik di PC dan suara pada saluran belakang secara bersamaan, tanpa harus mengalihkannya berulang kali.
- Dongle USB (Pemancar) - Untuk penggunaan VoIP, permainan online, DVD, serta berbagai jenis hiburan yang dijalankan di Windows XP dan Vista dengan cepat, pasang dongle langsung pada PC.
- Mudah digunakan tanpa harus menginstal perangkat lunak.
- Headband mudah dipendekkan, sehingga dapat disimpan ke dalam tasnya.
- Waktu penggunaan yang lama, yakni durasi dengar hingga 8 jam tanpa henti setelah daya diisi.
- Pengisian daya dapat dengan mudah dilakukan menggunakan kabel mini USB.
- Kontrol aktif / tidak aktif mikrofon. Untuk penggunaan efektif hingga jarak 30m. (Di lingkungan normal)



Aksesori Produk

Indonesia



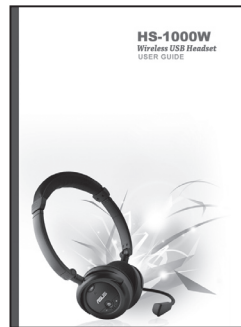
1 Headset Nirkabel USB PC *



1 Dongle USB PC *



1 Kabel Pengisi Daya USB *



1 Panduan Pengguna *



Spesifikasi

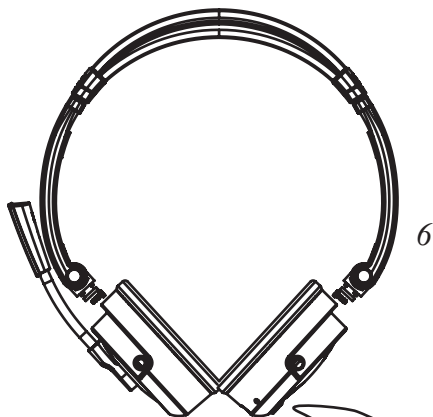
Model	HS-1000W
Teknologi Nirkabel	WiStereo™ untuk transmisi digital dua arah lanjutan pada gelombang frekuensi 2,4 GHz
Durasi Dengar (setelah daya diisi)	Hingga 8 jam
Waktu Siaga	Sekitar 3 bulan
Durasi Pengisian Daya (hingga penuh)	Sekitar 2,5 jam
Jarak Penggunaan	Hingga 30m (Di lingkungan normal)
Berat Headset	122 gr
Berat Dongle USB	13 gr
Metode Pengisian Daya	Menggunakan kabel mini USB
Jenis baterai	Lithium Polymer
Speaker Headset	Performa ultra tinggi 40 mm
Respons Frekuensi	20Hz~20.000Hz (cocok untuk semua jenis musik, permainan, dan suara)
Kualitas Audio	Audio tidak dikompresi untuk musik (kualitas CD) dan suara (sangat jernih)
Distorsi (T.H.D)	≤0,08% (performa audio tingkat profesional)
Pengoperasian dan Penyimpanan Temperatur Lingkungan	5°C~35°C

Jangkauan Maksimum :

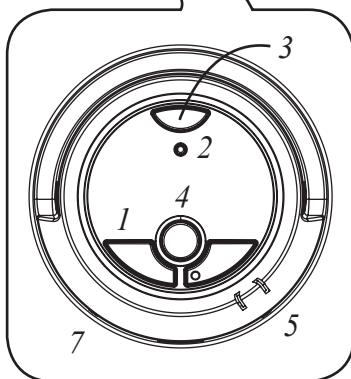
70 Hasil dapat bervariasi berdasarkan lingkungan.



Pendahuluan Tentang Komponen



- 1] VOL + / VOL -
- 2] Indikator LED
- 3] Pasangan / Jawab
/ Putus
- 4] Daya aktif/
nonaktif
- 5] Port mini USB
- 6] Mikrofon
- 7] Atur ulang





1] VOL + / VOL -

Tekan untuk memperbesar volume suara headset.

Tekan untuk memperkecil volume suara headset.

2] Indikator LED

Indikator merah menunjukkan mode pengisian daya.

Indikator biru menunjukkan mikrofon tidak aktif.

Indikator hijau menunjukkan sambungan sinyal.

3] Pasangan / Jawab / Putus

Tekan tombol pasangan untuk menghubungkan headset nirkabel dan Dongle USB.

Menjawab SKYPE --- Tekan tombol pasangan untuk menjawab panggilan

Mengakhiri SKYPE --- Tekan tombol pasangan untuk mengakhiri panggilan

4] Daya aktif / nonaktif

Tekan tombol ini untuk mengaktifkan / menonaktifkan.

5] Port mini USB

Untuk mengisi daya, sambungkan kabel mini USB dari dongle.

6] Mikrofon

Mengaktifkan mikrofon: Tekan “tombol daya” selama 0,3~3 detik

Menonaktifkan mikrofon: Tekan “tombol daya” selama 0,3~3 detik

7] Atur ulang

Tekan tombol ini untuk mengatur ulang headset jika tidak berfungsi dengan baik.



Simbol dalam Panduan Pengguna

Lampu menyala merah

- Headset sedang diisi daya



Indonesia

Lampu menyala hijau

- Perangkat sedang dipasangkan



Lampu berkedip hijau

- Perangkat sedang menunggu untuk dipasangkan (berkedip cepat)
- Perangkat tidak dipasangkan (berkedip lambat)



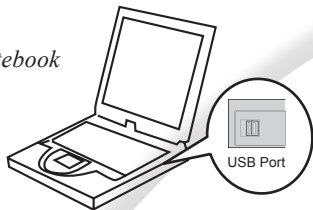
Lampu berkedip biru secara bergantian : mikrofon tidak aktif



Persiapan

Mengisi daya

Notebook



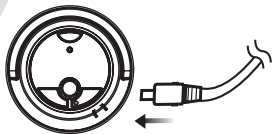
Port Keluar DC



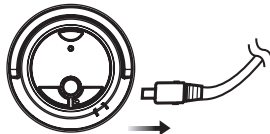
- Penggunaan awal : Isi ulang daya headset selama 4 jam sebelum digunakan.

* Gunakan hanya dongle USB yang diberikan untuk mengisi daya baterai.

*Sambungkan kabel untuk
mengisi daya*



*Lepaskan kabel setelah
selesai*



- **Penggunaan rutin** : Isi ulang daya headset kurang lebih selama 2,5 jam jika daya baterai benar-benar habis. Bila daya baterai habis, Anda dapat mendengarkan sekaligus mengisi ulang daya baterai tersebut menggunakan kabel.

Headset sedang diisi daya

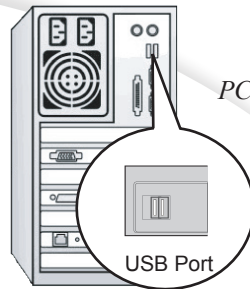


- Lampu yang menyala merah akan mati bila daya headset telah terisi penuh.



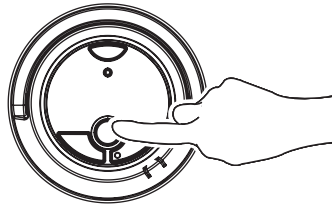
Memasang Dongle USB

- Untuk transmisi sinyal, pasangankan Dongle USB ke PC.



Mengaktifkan / menonaktifkan headset

- Mengaktifkan : tekan tombol daya
- Menonaktifkan : tekan tombol daya minimal selama 3 detik
- Lampu yang menyala merah akan mati bila daya headset telah terisi penuh.
- Mengaktifkan mikrofon: Tekan “tombol daya” selama 0,3 ~3 detik.
- Menonaktifkan mikrofon: Tekan “tombol daya” selama 0,3~3 detik.
- Tekan tombol LINK selama 5 detik untuk menghubungkan (tekan tombol HUBUNG di sisi dongle selama 5 detik secara bersamaan)
- Tombol LINK serta tombol Jawab dan Putus SKYPE
- Untuk menjawab SKYPE, tekan tombol selama beberapa saat, kemudian lepaskan
- Untuk mengakhiri SKYPE, tekan tombol LINK selama 2 detik





Informasi Penting untuk Pengguna

Menangani headset

Jangan tekuk, jatuhkan, tekan, tusuk, bakar, atau buka headset.

Memperbaiki headset

Jangan coba perbaiki headset sendiri. Headset berisi komponen yang tidak dapat diperbaiki. Baterai headset yang dapat diisi ulang harus diganti hanya oleh penyedia layanan resmi. Untuk informasi layanan, hubungi pusat layanan Anda.

Lepaskan kabel pengisi daya USB jika salah satu kondisi berikut terjadi

- Kabel maupun konektor USB terbakar atau rusak.
- Kabel USB terkena air hujan, cairan, atau uap air yang berlebihan.
- Headset mungkin memerlukan perbaikan.
- Headset akan dibersihkan.

Informasi tentang baterai

- Jika Anda tidak menggunakan HS-1000W dalam waktu lama, jangan lupa isi daya baterai sebelumnya selama sekitar 4 jam.
- Jangan lupa isi daya baterai minimal satu kali setiap bulan. Perlu diketahui bahwa daya baterai akan berkurang secara bertahap, meskipun Anda tidak menggunakan HS-1000W.



Menghindari kerusakan pendengaran

Kehilangan pendengaran secara permanen dapat terjadi jika headset digunakan dengan volume suara tinggi. Atur volume suara ke tingkat yang aman. Seiring waktu, Anda dapat beradaptasi terhadap volume suara lebih tinggi yang mungkin terdengar normal, namun hal tersebut dapat merusak pendengaran. Jika mendengar suara berdenging di telinga atau suara tidak jelas, hentikan pemutaran, kemudian periksakan pendengaran Anda. Semakin keras volume suara, maka akan semakin cepat mempengaruhi kondisi pendengaran Anda. Berikut adalah saran dari dokter THT untuk melindungi pendengaran :

- Batasi durasi penggunaan headset dengan volume suara tinggi.
- Hindari memperbesar volume suara untuk memblokir suara bising di sekitar.
- Perkecil volume suara jika Anda tidak dapat mendengar pembicaraan orang di sekitar.

Mempertahankan masa pakai baterai

Karena sifat alami baterai, waktu pengisian daya dapat berlangsung lebih lama dan kapasitas baterai yang sebenarnya mungkin akan berkurang. Jika Anda mengalami masalah tentang pengganti baterai internal, hubungi pusat layanan kami.



Menangani masalah

Tidak ada sambungan sinyal ke headset

Pastikan headset telah terisi daya dan Dongle USB terpasang ke PC dengan benar. Aktifkan kembali headset dalam jarak jangkauan sinyal.

Headset nonaktif secara otomatis

Daya baterai hampir habis. Lampu indikator pada headset tidak menyala.

Kondisi tidak diharapkan

Atur ulang headset. (lihat hal. 5)

Audio tidak terdengar di headset

- Periksa kontrol volume suara headset dan komputer. Pastikan volume suara tidak berada di tingkat volume terendah atau dinonaktifkan.
- Periksa status pemasangan Dongle USB dan headset. Pastikan kedua perangkat telah dipasangkan dengan benar.
- Pastikan Media Player PC telah terinstal dengan benar dan file audio dapat diputar.
- Lawan bicara tidak dapat mendengar Anda melalui Internet. Pastikan mikrofon telah diaktifkan.
- CE Produk ini memiliki tanda CE sesuai dengan ketentuan Petunjuk R & TTE. (99/5/EC)

Persetujuan dan Sertifikasi Tentang Keselamatan

- Pernyataan FCC: Headphone dan pemancar sesuai dengan bab 15 peraturan FCC. Pengoperasian harus mematuhi dua ketentuan berikut: (1) Perangkat ini tidak boleh menyebabkan interferensi berbahaya, dan (2) Perangkat ini harus menerima interferensi apapun yang masuk, termasuk interferensi yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tidak diinginkan.

- CE: Produk ini bertanda CE berdasarkan ketentuan Petunjuk R & TTE. (99/5/EC)



สารบัญ

ใบรับรองและการรับรองด้าน
ความปลอดภัย ----- 1

คุณสมบัติที่เป็น
เอกลักษณ์ ----- 2

อุปกรณ์เสริมผลิตภัณฑ์ ----- 3

ข้อมูลจำเพาะ ----- 4

แนะนำส่วนต่างๆ ----- 5

สัญลักษณ์ คู่มือผู้ใช้ ----- 7

เริ่มต้นการใช้งาน ----- 8

ข้อมูลผู้ใช้ที่สำคัญ ----- 10

การแก้ไขปัญหา ----- 12

ไทย



ใบรับรองและการรับรองด้านความปลอดภัย

HS-1000W เป็นหูฟังไร้สาย ที่ให้ เสียงสเตอริโอ 2.0 แชนเนล คุณภาพสูง ด้วยเสียงที่ชัดใส พร้อมเสียงเบสที่นุ่มลึก หูฟัง ยังมีแซนเนลเสียงด้านหลัง ซึ่งอนุญาตให้ คุณสนทนาร่วมกับ แอปพลิเคชันด้านเสียงชนิดต่างๆ บนพีซีได้ ด้วยอย่างของ แอปพลิเคชันเหล่านี้ได้ แก่ Skype, MSN, เกมออนไลน์ และอื่นๆ อีกมาก HS-1000W มีความคุ้มค่าอย่างยิ่ง เนื่องจาก เสียงที่มีคุณภาพสูง และคุณสมบัติที่เป็นเอกลักษณ์ ด้วย กระจับใส่ คุณสามารถนำหูฟังติดตัวไปกับคุณทุกหนแห่งได้ ง่ายขึ้น



คุณสมบัติที่เป็นเอกลักษณ์

- ดีไซน์ 2.0 แชนเนลที่ไม่ซ้ำใคร – หูฟังแต่ละข้างประกอบด้วยตัวขับเคลื่อนที่ได้รับการออกแบบเป็นพิเศษเพื่อให้เสียงที่มีความชัดเจนกว่าปกติ
- หูฟังไร้สาย USB พลัง-แอนด-เพลย์ ที่สนับสนุนเสียงเพลง / เกมบนพีซี และเสียงพูดที่แชนเนลหลังพร้อมกัน ไม่จำเป็นต้องสลับไปมา
- USB ดิจิตอล (ตัวส่งสัญญาณ) ที่เสียบเข้ากับพีซีโดยตรงสำหรับใช้งาน VoIP, เกมออนไลน์, DVD และความบันเทิงชนิดอื่นๆ ที่รันบน Windows XP, Vista ทันที
- ใช้งานง่าย ไม่จำเป็นต้องติดตั้งซอฟต์แวร์ใดๆ
- แก้วสามครึ่งพีซี และสามารถใส่ลงในกระเป๋าเก็บได้
- ใช้งานฟังเพลงต่อเนื่องได้ นานถึง 8 ชั่วโมงต่อการชาร์จหนึ่งครั้ง
- ชาร์จอย่างง่ายดายผ่านสายเคเบิลมินิ USB
- ควบคุมการเปิด / ปิดไมโครโฟน ระยะเวลาใช้งานที่มีประสิทธิภาพไกลถึง 100 ฟุต



อุปกรณ์เสริมผลิตภัณฑ์



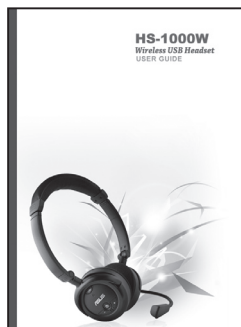
หูฟังไร้สาย USB สำหรับพีซี * 1 รายการ



USB ดึงเกล็ดสำหรับพีซี * 1
รายการ



สายเคเบิลสำหรับชาร์
จผ่าน USB * 1 เส้น



คู่มือผู้ใช้ * 1 เล่ม



ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น

HS-1000W (HS-1000W-T,
HS-1000W-R)

เทคโนโลยีไร้สาย

WiStereo™ สำหรับการส่ง
สัญญาณดิจิทัลชั้นสูง 2
ทิศทางในแถบความถี่ 2.4 GHzเวลาฟัง (ต่อการชาร์จ
หนึ่งครั้ง)

นานถึง 8 ชั่วโมง

เวลาสแตนด์บาย

ประมาณ 3 เดือน

เวลาชาร์จ (ชาร์จเต็มที่)

ประมาณ 2.5 ชั่วโมง

ระยะทางการใช้

สูงสุด 100 ฟุต (ในสภาพแวดล้อม
ทั่วไป)

น้ำหนักหูฟัง

122 กรัม

น้ำหนัก USB ต้องเก็ล

13 กรัม

วิธีการชาร์จ

ผ่านสายเคเบิลมีหู USB

ชนิดแบตเตอรี่

ลิเธียมโพลิเมอร์

ลำโพงหูฟัง

สมรรถนะสูงพิเศษ 40 มม.

การตอบสนองต่อความถี่

20Hz ~20,000Hz (เหมาะสำหรับ
เพลง เกม และเสียงทุกประเภท)

คุณภาพเสียง

เสียงที่ปรับขนาดสำหรับดนตรี
(คุณภาพระดับ CD) และเสียง (ชัด
พิเศษ)

ความผิดเพี้ยน (T.H.D.)

≤0.08% (สมรรถนะเสียงระดับมี
อาชีพ)

การใช้งานและการเก็บรักษา

อุณหภูมิสิ่งแวดล้อม

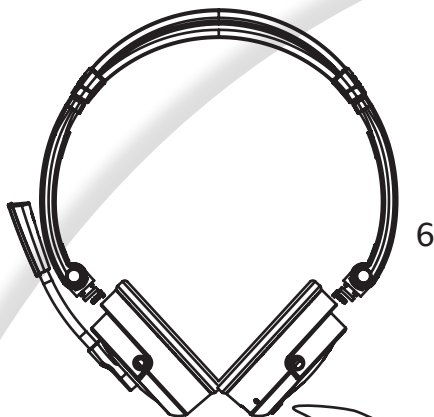
5°C~35°C

ช่วงมากที่สุด :

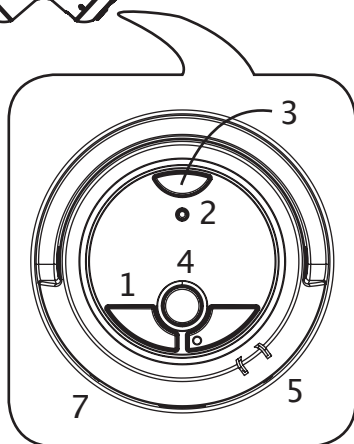
ผลลัพธ์อาจแตกต่างจากนั้นขึ้นอยู่กับสิ่งแวดล้อม



แนะนำส่วนต่างๆ



- 1] VOL + / VOL -
- 2] ไฟแสดงสถานะ LED
- 3] จับคู่ / รับสาย / วางสาย
- 4] เปิด / ปิด
- 5] พอร์ตชาร์จ USB
- 6] ไมโครโฟน
- 7] รีเซต





1] VOL + / VOL -

กดเพื่อเพิ่มระดับเสียงของหูฟัง

กดเพื่อลดระดับเสียงของหูฟัง

2] ไฟแสดงสถานะ LED

ไฟแสดงสถานะสีแดง หมายถึงโหมดการชาร์จ

ไฟแสดงสถานะสีฟ้า หมายถึงปิดไมโครโฟน

ไฟแสดงสถานะสีเขียว หมายถึงการเชื่อมต่อสัญญาณ

3] จับคู่ / รับสาย / วางสาย

กดปุ่ม จับคู่ เพื่อเชื่อมต่อหูฟังไร้สาย และ USB
ดีองเกิล

รับสาย SKYPE --- กดปุ่ม จับคู่ เพื่อรับสาย

วางสาย SKYPE --- กดปุ่ม จับคู่ เพื่อวางสาย

4] เปิด / ปิด

กดปุ่มนี้ เพื่อควบคุมการเปิด / ปิดเครื่อง

5] พอร์ตมินิ USB

เชื่อมต่อสายเคเบิลมินิ USB จากดีองเกิล เพื่อชาร์จ
หูฟัง

6] ไมโครโฟน

โหมด เปิด : กด "ปุ่มเพาเวอร์" เป็นเวลา 0.3~3 วินาที

โหมด ปิด : กด "ปุ่มเพาเวอร์" เป็นเวลา 0.3~3 วินาที

7] รีเซ็ต

กดเพื่อรีเซ็ตหูฟัง ในกรณีที่หูฟังนี้ไม่ทำงานอย่าง
เหมาะสม



สัญลักษณ์ คู่มือผู้ใช้

ไฟแดงติดตลอด

- หูฟังกำลังชาร์จ



ไฟเขียวติดตลอด

- อุปกรณ์ถูกจับคู่แล้ว



ไฟเขียวกะพริบ

- อุปกรณ์กำลังรอการจับคู่ (กะพริบอย่างรวดเร็ว)
- อุปกรณ์ไม่ได้จับคู่ (กะพริบช้าๆ)



ไฟหน้าเงินกะพริบสลับ : ไม่คัปเป็ด

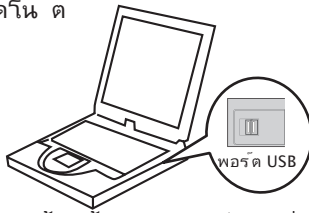


เริ่มต้นการใช้งาน

กำลังชาร์จ

สมุดโน้ต

พอร์ต DC ออก



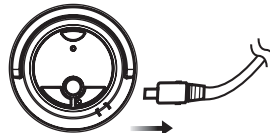
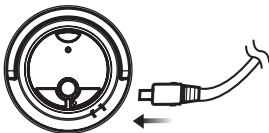
ไทย

- การใช้ครั้งแรก : ชาร์จ 4 ชั่วโมงก่อนที่จะใช้ หูฟัง

* โปรดชาร์จแบตเตอรี่ตามวิธีที่แสดงในคู่มือ (ด้วยสายเคเบิลmini USB ผ่าน USB ต้องเก็ล) อย่าใช้วิธีอื่นในการชาร์จแบตเตอรี่ เนื่องจากเครื่องชาร์จที่มีแรงดันไฟฟ้าไม่ถูกต้อง อาจทำให้เซลล์เสียหาย และทำให้เกิดความเสียหายที่ไม่ได้คาดหมาย

เสียบเพื่อชาร์จ

ถอดปลั๊กออกเมื่อเสร็จ



- การใช้ปกติ : ชาร์จหูฟังประมาณ 2.5 ชั่วโมง ถ้าแบตเตอรี่ถูกใช้จนหมดอย่างสิ้นเชิงทันทีที่แบตเตอรี่หมด คุณสามารถชาร์จแบตเตอรี่ผ่านสายเคเบิล และฟังได้ในเวลาเดียวกัน

หูฟังกำลังชาร์จ

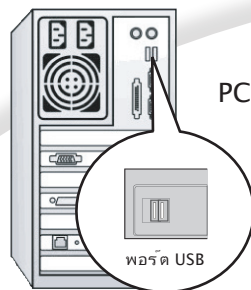


- ไฟสีแดงดับเมื่อหูฟังชาร์จเต็มแล้ว



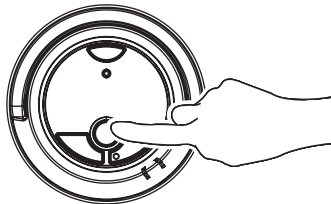
เชื่อมต่อ USB ดึงเกล็ด

- เชื่อมต่อ USB ดึงเกล็ดกับพีซี
สำหรับการรับส่งสัญญาณ



เปิด / ปิดหุ้ฟ้ง

- เปิด : กดปุ่มเพาเวอร์
- ปิด : กดปุ่มเพาเวอร์
เป็นเวลาอย่างน้อย 3 วินาที
- ไฟสีแดงดับเมื่อหุ้ฟ้ง
ชาร์จเต็มแล้ว
- ไมค์ เปิด : กด "ปุ่มเพาเวอร์" เป็นเวลา 0.3~3 วินาที
- ไมค์ ปิด : กด "ปุ่มเพาเวอร์" เป็นเวลา 0.3~3 วินาที
- กดปุ่ม LINK เป็นเวลา 5 วินาทีสำหรับการจับคู่ (กด
ปุ่ม LINK เป็นเวลา 5 วินาทีที่ด้านดึงเกล็ดในเวลาเดียวกัน)
- ปุ่ม LINK เมื่อใช้ ร่วมกับการรับสายและการวางสาย SKYPE
- กดและปล่อยทันทีสำหรับรับสาย SKYPE
- กดปุ่ม LINK เป็นเวลา 2 วินาทีสำหรับวางสาย SKYPE





ข้อมูลผู้ใช้ที่สำคัญ

การจัดการกับหูฟัง

อย่างอ ทำหล่น ทับ เจาะ เผลา หรือถอดชิ้นส่วนหูฟัง

การซ่อมหูฟัง

อย่าพยายามซ่อมแซมหูฟังด้วยตัวเอง หูฟังไม่มีชิ้นส่วนที่สามารถซ่อมแซมได้ คุณควรให้ เฉพาะผู้ให้บริการที่ได้รับ การแต่งตั้งเป็นผู้ เปลี่ยนแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จได้ในหู ฟัง สำหรับข้อมูลบริการ โปรดติดต่อศูนย์บริการ

ถอดปลั๊กสายเคเบิลการชาร์จผ่าน USB ถ้าวางบนเงื่อนไขใดๆ ต่อไปนี้

- สายเคเบิลหรือปลั๊ก USB หลุดลุ่ยหรือเสียหาย
- สายเคเบิล USB สัมผัสถูกฝน ของเหลว หรือความชื้นที่มากเกินไป
- คุณสงสัยว่าหูฟังอาจเป็นอันตรายได้ รับบริการหรือซ่อม
- คุณต้องการทำความสะอาดหูฟัง

ประกาศเกี่ยวกับแบตเตอรี่

- ถ้าคุณจะไม่ใช่ HS-1000W เป็นเวลานาน อย่าลืมชาร์จ แบตเตอรี่ ประมาณ 4 ชั่วโมงไว้ล่วงหน้า
- โปรดอย่าลืมชาร์จแบตเตอรี่อย่างน้อยเดือนละครั้ง และ โปรดทราบว่าพลังงานแบตเตอรี่จะค่อยๆ ลดลง แม้ว่าคุณจะ ไม่ได้ใช้ HS-1000W



การหลีกเลี่ยงไม่ให้ระบบรับฟังเสียหาย

ถ้าใช้หูฟังในระดับเสียงที่สูง อาจเกิดการสูญเสียการรับฟังถาวรได้ ตั้งระดับเสียงไว้ที่ระดับที่ปลอดภัย เมื่อเวลาผ่านไปหูของคุณจะปรับเข้ากับระดับเสียงที่สูง ซึ่งคุณอาจได้ยินในระดับที่ปกติ แต่อาจทำให้เกิดความเสียหายต่อระบบรับฟังของคุณได้ ถ้าคุณมีอาการเสียงกริ่งในหู หรือได้ยินเสียงอู้อี้ให้หยุดการฟัง และไปตรวจระบบการฟังของคุณ ยิ่งเสียงดังขึ้น ยิ่งใช้เวลานาน ยิ่งลงก่อนที่จะเกิดผลกระทบต่อระบบรับฟังของคุณ

ผู้เชี่ยวชาญด้านระบบรับฟังแนะนำให้ป้องกันระบบรับฟังของคุณโดย :

- จำกัดเวลาที่คุณใช้หูฟังในระดับเสียงที่สูง
- หลีกเลี่ยงการเร่งระดับเสียง เพื่อกลบเสียงสภาพแวดล้อมที่มีเสียงดัง
- หูรเสียงลง ถ้าคุณไม่สามารถได้ยินผู้คนที่พูดกับคุณใกล้ ๆ

การรักษาอายุแบตเตอรี่

เนื่องจากธรรมชาติของแบตเตอรี่ เวลาการชาร์จอาจยาวนานขึ้น และความจุที่แท้จริงของแบตเตอรี่อาจลดลงไปเรื่อย ๆ ถ้าคุณมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับการเปลี่ยนแบตเตอรี่ในตัวโปรดติดต่อศูนย์บริการของเรา



การแก้ไขปัญหา

ไม่มีการเชื่อมต่อสัญญาณไปยังหูฟัง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหูฟังถูกชาร์จแล้ว และ USB ต้องเสียบแน่น
ต่อไปยังพอร์ตที่เหมาะสม ภายในระยะที่สัญญาณครอบคลุมถึง
ให้เปิดหูฟังอีกครั้ง

หูฟังปิดเองโดยอัตโนมัติ

พลังงานแบตเตอรี่ต่ำเกินไป ไฟแสดงสถานะบนหูฟังดับ

พฤติกรรมที่ไม่คาดหมาย

รีเซ็ตหูฟัง (ดู น.5)

ไม่มีเสียงที่หูฟัง

- ตรวจสอบระดับเสียงของหูฟังและคอมพิวเตอร์ ให้แน่ใจว่าระดับเสียงไม่ได้อยู่ในระดับที่ต่ำที่สุด หรือปิดเสียงอยู่
- ตรวจสอบสถานะการจับคู่ของ USB ต้องเสียบและหูฟังให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ทั้งสองอย่างจับคู่กันอย่างเหมาะสม
- ตรวจสอบว่าเครื่องเล่นมีเดียบนพีซีติดตั้งอย่างเหมาะสมและไฟล์เสียงสามารถเล่นได้หรือไม่
- ฝ่ายที่ฟังไม่ได้ยินเสียงคุณผ่านอินเทอร์เน็ต ตรวจสอบว่าไมโครโฟนเปิดอยู่

การรับรองและใบรับรองด้านความปลอดภัย

- ถ้อยแถลงของ FCC : ทั้งหูฟังและเครื่องส่งสัญญาณสอดคล้องกับส่วนที่ 15 ของกฎ FCC การทำงานต้องเป็นไปตามเงื่อนไขสองข้อต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์เหล่านี้ต้องไม่ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์เหล่านี้ต้องสามารถทนต่อการรบกวนใดๆ ที่ได้รับซึ่งรวมถึงการรบกวนที่อาจก่อให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์
- CE : ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับเครื่องหมาย CE ตามบทบัญญัติของข้อกำหนด R& TTE (99/5/EC)



Mục lục

Chứng nhận và Thỏa thuận an
toàn ----- 1

Các tính năng độc đáo ----- 2

Phụ kiện sản phẩm ----- 3

Thông số kỹ thuật ----- 4

Giới thiệu về các bộ phận ----- 5

Biểu tượng trong sổ tay sử dụng ----- 7

Bắt đầu sử dụng ----- 8

Thông tin quan trọng đối với người
dùng ----- 10

Khắc phục sự cố ----- 12

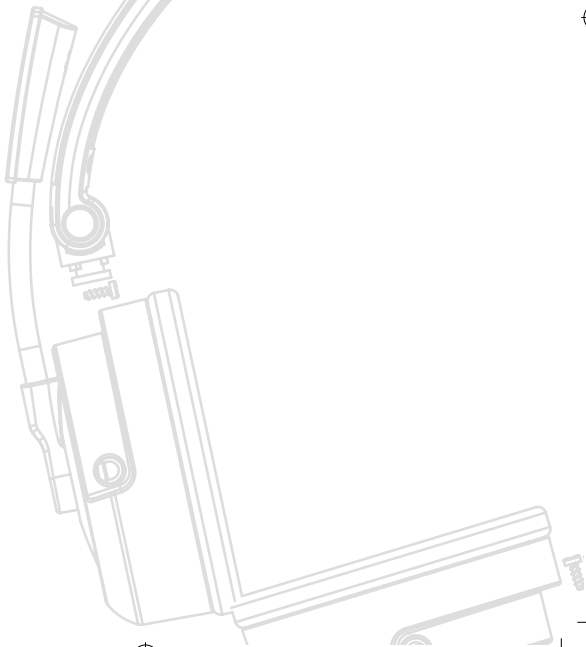
Tiếng Việt





Chứng nhận và Thỏa thuận an toàn

HS-1000W là bộ tai nghe không dây cung cấp âm thanh stereo kênh 2.0 chất lượng cao với độ rõ âm thanh vượt trội và các hiệu ứng âm trầm mềm và sâu lắng. Nó cung cấp kênh truyền giọng nói trở về vốn cho phép bạn trò chuyện cùng với bất kỳ loại ứng dụng thoại PC nào. Những ví dụ về các ứng dụng này gồm Skype, MSN, chơi game trực tuyến và nhiều ứng dụng khác. Với âm thanh hiệu suất cao và bộ tính năng độc đáo, bộ tai nghe HS-1000W mang lại cho bạn giá trị tương xứng. Với túi đựng, bạn có thể mang bộ tai nghe dễ dàng hơn đến bất kỳ nơi nào bạn muốn.



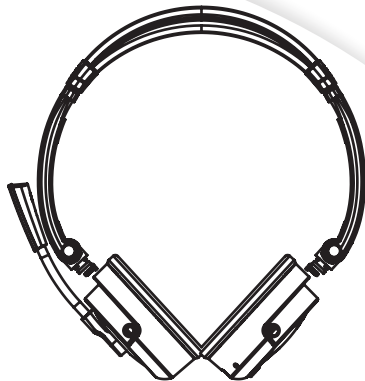


Các tính năng độc đáo

- Thiết kế kênh 2.0 độc đáo - Mỗi ống tai nghe đều chứa bộ điều khiển loa được thiết kế đặc biệt để tạo ra độ rõ âm thanh vượt trội.
- Bộ tai nghe không dây chuẩn USB Plug-and-Play (Cắm vào là chạy) vốn hỗ trợ đồng thời âm các thanh nhạc/game PC và giọng nói của kênh truyền trở về mà không cần chuyển đổi tới lui.
- Cắm trực tiếp Khóa điện tử (Thiết bị truyền) USB vào PC để sử dụng ngay chức năng VoIP, game trực tuyến, DVD, và tất cả các loại ứng dụng giải trí chạy hệ điều hành Windows XP, Vista.
- Tiện dụng, không cần cài đặt phần mềm.
- Băng buộc đầu có thể xếp lại và đặt vào túi đựng.
- Sử dụng pin lâu, đến 8 tiếng nghe nhạc liên tục cho mỗi lần sạc pin.
- Sạc pin dễ dàng qua cáp USB mini.
- Nút điều khiển bật/tắt micro Khoảng cách sử dụng hiệu quả đến 100 foot.



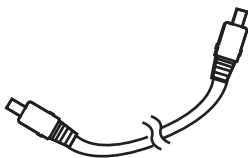
Phụ kiện sản phẩm



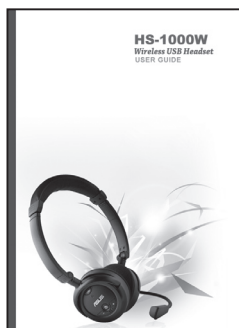
Bộ tai nghe không dây USB PC * 1 bộ



Khóa điện tử USB PC * 1 cái



Cáp sạc pin USB * 1 sợi



Sổ tay sử dụng * 1 cái



Thông số kỹ thuật

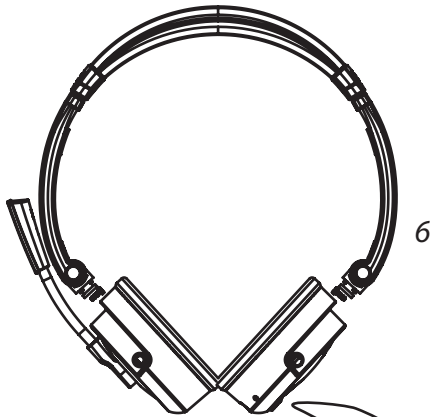
Mẫu	HS-1000W (HS-1000W-T, HS-1000W-R)
Công nghệ không dây	WiStereo™ dùng để truyền dữ liệu số hai chiều tiên tiến theo dải tần 2.4 GHz
Thời gian nghe (cho mỗi lần sạc pin)	Đến 8 tiếng
Thời gian chờ	Khoảng 3 tháng
Thời gian sạc pin (sạc đầy)	Khoảng 2,5 tiếng
Khoảng cách sử dụng	Đến 100 foot (trong môi trường điển hình)
Trọng lượng bộ tai nghe	122 g
Trọng lượng khóa điện tử USB	13 g
Cách sạc pin	Qua cáp USB mini
Loại pin	Lithium polymer
Loa trên bộ tai nghe	Công suất cực cao 40 mm
Đáp ứng tần số	20Hz ~20.000Hz (hoàn hảo cho mọi ứng dụng nghe nhạc, chơi game và thoại)
Chất lượng âm thanh	Âm thanh chưa nén đối với nhạc (chất lượng đĩa CD) và giọng nói (cực rõ)
Độ biến âm (T.H.D.)	≤0,08% (hiệu suất âm thanh mức chuyên nghiệp)
Sử dụng và bảo quản	
Nhiệt độ môi trường	5°C~35°C

Khoảng cách tối đa:

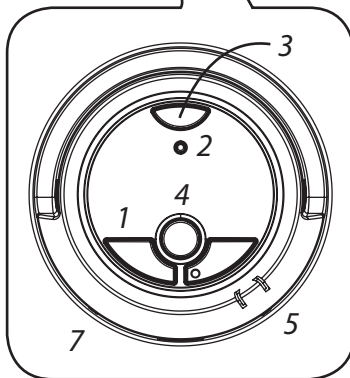
Các kết quả có thể khác nhau tùy theo môi trường.



Giới thiệu về các bộ phận



- 1] Tăng (+) / Giảm (-)
âm lượng
- 2] Đèn báo LED
- 3] Kết nối/ Trả lời/ Kết
thúc
- 4] Bật/tắt nguồn
- 5] Cổng USB mini
- 6] Micro
- 7] Cài lại





- 1] Tăng (+) / giảm (-) âm lượng
Nhấn để tăng âm lượng bộ tai nghe.
Nhấn để giảm âm lượng bộ tai nghe.
- 2] Đèn báo LED
Đèn báo đỏ cho biết chế độ sạc pin.
Đèn báo xanh cho biết micro đã tắt.
Đèn báo xanh lục cho biết kết nối tín hiệu.
- 3] Kết nối/ Trả lời/ Kết thúc
Nhấn nút kết nối để kết nối bộ tai nghe không dây với Khóa điện tử USB.
Trả lời SKYPE --- Nhấn nút kết nối để trả lời cuộc gọi
Kết thúc SKYPE --- Nhấn nút kết nối để kết thúc cuộc gọi
- 4] Bật/tắt nguồn
Nhấn nút này để điều khiển bật/tắt nguồn.
- 5] Cổng USB mini
Cắm cáp USB mini từ khóa điện tử để sạc lại pin.
- 6] Micro
mic bật: Nhấn "nút nguồn" từ 0,3~3 giây
mic tắt: Nhấn "nút nguồn" từ 0,3~3 giây
- 7] Cài lại
Nhấn để cài đặt lại bộ tai nghe trong trường hợp nó hoạt động không thích hợp.



Biểu tượng trong sổ tay sử dụng

Đèn đỏ cố định

- Bộ tai nghe đang sạc pin



Tiếng Việt

Đèn xanh lục cố định

- Các thiết bị đã được kết nối



Đèn xanh lục nhấp nháy

- Thiết bị đang đợi kết nối (nhấp nháy nhanh)
- Thiết bị chưa được kết nối (nhấp nháy chậm)



Đèn xanh nhấp nháy luân phiên: mic tắt



Bắt đầu sử dụng

Sạc pin

Máy tính xách tay



Cổng USB

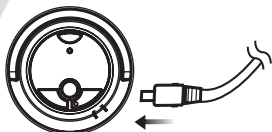
Cổng đầu ra điện DC



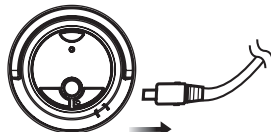
- **Sử dụng lần đầu:** Sạc pin 4 tiếng trước khi sử dụng bộ tai nghe.

* Hãy sạc pin theo cách như được nêu trong sổ tay này. (Bằng cáp USB mini qua khóa điện tử USB.) Không được dùng cách khác để sạc pin vì bộ sạc có số vốn điện không đúng sẽ làm hỏng pin và gây ra thiệt hại không mong muốn.

Cắm vào để sạc pin



Rút ra khi sạc pin xong



- **Sử dụng thường xuyên:** Sạc pin cho bộ tai nghe khoảng 2,5 tiếng nếu pin đã được sử dụng hết.
Một khi hết pin, bạn có thể vừa sạc pin qua cáp vừa nghe nhạc.

Bộ tai nghe đang sạc pin

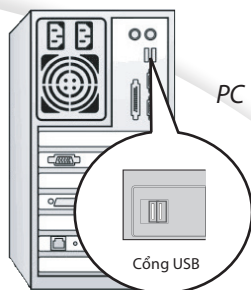


- Đèn đỏ cố định sẽ tắt khi bộ tai nghe đã sạc đầy pin.



Kết nối khóa điện tử USB

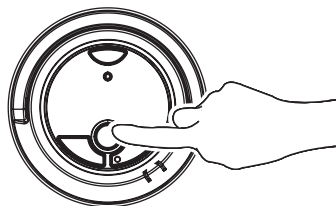
- Cắm khóa điện tử USB vào PC để truyền phát tín hiệu.



Tiếng Việt

Bật/tắt bộ tai nghe

- Bật: nhấn nút nguồn
- Tắt: nhấn nút nguồn ít nhất 3 giây
- Đèn đỏ cố định sẽ tắt khi bộ tai nghe đã sạc đầy pin.
- Mic bật: Nhấn "nút nguồn" từ 0,3~3 giây.
- Mic tắt: Nhấn "nút nguồn" từ 0,3~3 giây.
- Nhấn nút LINK (KẾT NỐI) trong 5 giây để kết nối (đồng thời nhấn nút LINK ở bên cạnh khóa điện tử trong 5 giây)
- Nút LINK kết hợp với nút Trả lời và Kết thúc SKYPE
- Nhấn và thả ngay để trả lời SKYPE
- Nhấn nút LINK trong 2 giây để kết thúc SKYPE





Thông tin quan trọng đối với người dùng

Cầm bộ tai nghe

Không được uốn cong, làm rơi, đè nén, đâm thủng, đốt hoặc mở bộ tai nghe.

Sửa chữa bộ tai nghe

Đừng cố gắng tự sửa chữa bộ tai nghe. Bộ tai nghe không chứa các bộ phận có thể bảo dưỡng. Pin sạc trong bộ tai nghe phải được thay thế chỉ bởi các nhà cung cấp dịch vụ ủy quyền. Vui lòng liên hệ với trung tâm bảo hành của chúng tôi để có thông tin về dịch vụ bảo dưỡng.

Rút cáp sạc pin USB nếu có bất kỳ hiện tượng nào sau đây

- Cáp hay đầu cắm USB bị cọ sòn hay thiệt hại.
- Cáp USB đã được đặt dưới mưa, trong các chất lỏng, hoặc hơi ẩm quá mức.
- Bạn cần phải mang bộ tai nghe đi bảo dưỡng hoặc sửa chữa.
- Bạn muốn vệ sinh bộ tai nghe.

Lưu ý về pin

- Nếu bạn không sử dụng bộ tai nghe HS-1000W trong một thời gian dài, xin lưu ý sạc pin trước khoảng 4 tiếng.
- Hãy nhớ sạc pin ít nhất mỗi tháng một lần. Và lưu ý rằng nguồn pin sẽ mất dần ngay cả khi bạn không sử dụng bộ tai nghe HS-1000W.



Tránh làm hỏng thính giác

Bạn có thể mất thính giác vĩnh viễn nếu sử dụng tai nghe ở mức âm lượng cao. Cài âm lượng ở mức an toàn. Bạn có thể chỉnh âm lượng tăng dần lên mức cao hơn vốn có thể nghe bình thường nhưng có thể gây hại cho thính giác của bạn. Nếu bạn cảm thấy ù tai hoặc âm thanh bị nghẹt thì hãy dừng nghe và đi khám thính giác. Âm lượng càng lớn thì đòi hỏi thời gian càng ít trước khi thính giác của bạn có thể bị ảnh hưởng.

Các chuyên gia thính giác khuyến nghị cách bảo vệ thính giác của bạn:

- Giới hạn thời lượng sử dụng bộ tai nghe ở mức âm lượng cao.
- Tránh tăng âm lượng để lấn át các môi trường ồn ào xung quanh.
- Giảm âm lượng nếu bạn không nghe rõ giọng nói của những người ở gần.

Duy trì tuổi thọ pin

Do bản chất vật lý của pin, thời gian sạc pin có thể lâu hơn và công suất thực của pin có thể giảm bớt. Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến việc thay thế pin lắp sẵn trên bộ nghe, vui lòng liên hệ với trung tâm bảo hành của chúng tôi.



Khắc phục sự cố

Không có kết nối tín hiệu với bộ tai nghe

Đảm bảo bộ tai nghe đã được sạc pin và khóa điện tử USB đã được kết nối thích hợp với PC. Trong phạm vi phủ sóng, hãy bật lại nguồn cho bộ tai nghe.

Bộ tai nghe tự động tắt

Pin quá yếu. Đèn báo trên bộ tai nghe tắt.

Hoạt động đột ngột

Cài đặt lại bộ tai nghe. (xem trang 5)

Không có âm thanh trên bộ tai nghe

- Kiểm tra bộ tai nghe và nút điều khiển âm lượng trên máy tính. Đảm bảo chúng không nằm ở mức âm lượng thấp nhất hoặc không bị tắt âm.
- Kiểm tra tình trạng kết nối giữa khóa điện tử USB và bộ tai nghe. Đảm bảo cả hai thiết bị đã được kết nối thích hợp.
- Kiểm tra xem Trình phát media trên PC đã được cài đặt thích hợp hay chưa, và nó có thể phát file âm thanh hay không.
- Bền nghe không thể nghe giọng nói của bạn qua internet. Kiểm tra xem nút micro đã bật hay chưa.

Chứng nhận và Thỏa thuận an toàn

- Tuyên bố FCC: Cả tai nghe và thiết bị truyền đều tuân thủ phần 15 của quy định FCC. Hoạt động phải tuân thủ hai điều kiện sau: (1) Các thiết bị này không được phép gây ra nhiễu sóng có hại, và (2) Những thiết bị này phải tiếp nhận bất kỳ nhiễu sóng nào thu được, kể cả nhiễu sóng có thể gây ra hoạt động không mong muốn.
- CE : Sản phẩm này được in dấu CE theo các điều khoản của Hướng dẫn R & TTE. (99/5/EC)



المحتويات

- 1 ————— الشهادة واعتمادات السلامة
- 2 ————— الميزات الفريدة
- 3 ————— ملحقات المنتج
- 4 ————— المواصفات
- 5 ————— مقدمة إلى أجزاء السماعه
- 7 ————— رموز دليل المستخدم
- 8 ————— بدء الاستخدام
- 10 ————— معلومات هامة للمستخدم
- 12 ————— استكشاف الأخطاء وإصلاحها

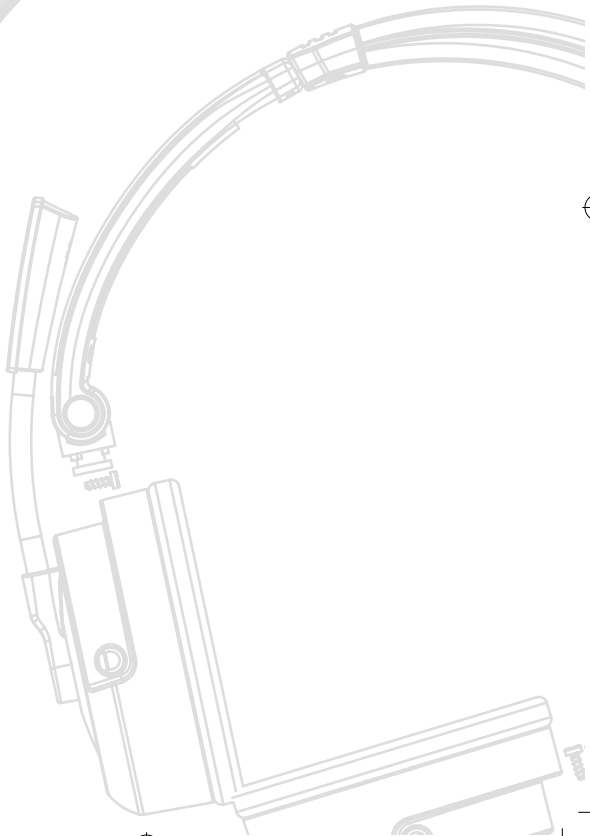
الإنجليزية





الشهادة واعتمادات السلامة

HS-1000W هي عبارة عن سماعة لاسلكية توفر صور ستيريو عالي الجودة ذي قناتين مع درجة عالية من وضوح الصوت ومؤثرات الصوت العميق الناعم. إنها توفر قناة خلفية للصوت تتيح لك إمكانية التحدث جذبًا إلى جانب مع أية أنواع من التطبيقات الصوتية للمكبيوتر. وتشمل الأمثلة على مثل هذه التطبيقات: Skype، وMSN، والألعاب على الإنترنت، والمزيد غير ذلك. ومع الصوت ذي الأداء العالي ومجموعة الخصائص الفريدة، تقدم لك سماعة HS-1000W قيمة كبيرة. ومع حقبة الحمل، يمكنك اصطحاب السماعة معك إلى أي مكان تريده بشكل أسهل.





الشهادة واعتمادات السلامة

HS-1000W هي عبارة عن سماعة لاسلكية توفر صور ستيريو عالي الجودة ذي قناتين مع درجة عالية من وضوح الصوت ومؤثرات الصوت العميق الناعم. إنها توفر قناة خلفية للصوت تتيح لك إمكانية التحدث جنباً إلى جنب مع أية أنواع من التطبيقات الصوتية للكمبيوتر. وتشمل الأمثلة على مثل هذه التطبيقات: Skype، وMSN، والألعاب على الإنترنت، والمزيد غير ذلك. ومع الصوت ذي الأداء العالي ومجموعة الخصائص الفريدة، تقدم لك سماعة HS-1000W قيمة كبيرة. ومع حقبة العمل، يمكنك اصطحاب السماعة معك إلى أي مكان تريده بشكل أسهل.



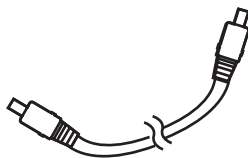
ملحقات المنتج



سماعة USB لاسلكية لجهاز الكمبيوتر * ١ كمبيوتر



دونجل USB لجهاز الكمبيوتر * ١ كمبيوتر



كابل USB للشحن * ١ كمبيوتر



دليل مستخدم * ١ كمبيوتر



المواصفات

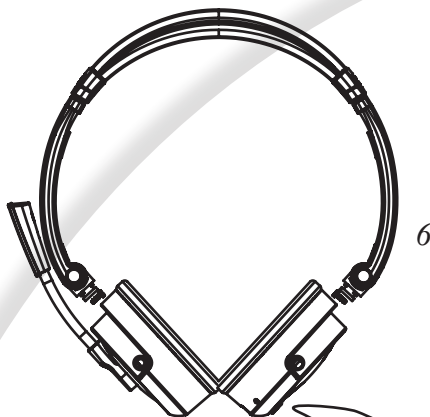
الموديل	HS-1000W (HS-1000W-T, HS-1000W-R)
التقنية اللاسلكية	WiStereo™ للإرسال الرقمي المتقدم ثنائي الاتجاه في نطاق التردد 2.4 جيجاهرتز
وقت الاستماع (لكل مرة شحن)	حتى 8 ساعات
وقت الاستعداد	ما يقرب من 3 شهور
وقت الشحن (شحن كامل)	ما يقرب من ساعتين ونصف
مسافة الاستخدام	حتى 100 قدم (في بيئة اعتيادية)
وزن السماع	122 جرام
وزن دونجل USB	13 جرام
طريقة الشحن	عن طريق كابل USB الصغير
نوع البطارية	بوليمر ليثيوم
مكبر صوت السماع	مستوى أداء مرتفع 40 مم
استجابة التردد	20 هرتز ~ 20000 هرتز (ملامح تمامًا لجميع أنواع الموسيقى، والألعاب، والصوت)
جودة الصوت	صوت غير مضغوط مع الموسيقى (جودة CD) والصوت (درجة وضوح عالية)
التشويش (إجمال التشويش التوافقي)	$\geq 0.08\%$ (أداء صوتي بدرجة احترافية)
التشغيل والتخزين	درجة حرارة البيئة المحيطة
	5 ~ 35 درجة مئوية

الحد الأقصى للنطاق

يمكن أن تختلف النتائج بحسب البيئة.

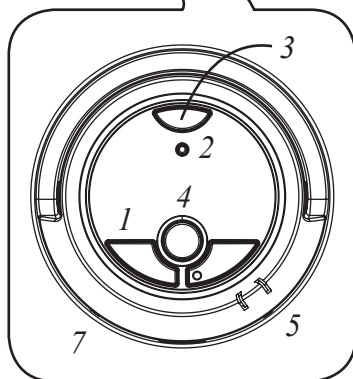


مقدمة إلى أجزاء السماعة



- الصوت + / الصوت -
- مؤشر LED
- الإقران / الرد / الإنهاء
- تشغيل/إيقاف الطاقة
- منفذ USB صغير
- الميكروفون
- Reset (إعادة ضبط)

- [1]
- [2]
- [3]
- [4]
- [5]
- [6]
- [7]





[1] الصوت + / الصوت -

اضغط لرفع مستوى صوت السماعة.
اضغط لخفض مستوى صوت السماعة.

[2] مؤشر LED

المؤشر الأحمر يمثل وضع الشحن.
المؤشر الأزرق يمثل إيقاف الميكروفون.
المؤشر الأخضر يمثل التوصيلات الفردية.

[3] الإقران / الرد / الإنهاء

انقر على زر الإقران لتوصيل السماعة اللاسلكية بدونجل USB.
الرد على SKYPE --- اضغط على زر الإقران للرد على المكالمة
إنهاء مكالمة SKYPE --- اضغط على زر الإقران لإنهاء المكالمة

[4] تشغيل/إيقاف الطاقة

اضغط هذا الزر للتحكم في تشغيل/إيقاف الطاقة.

[5] منفذ USB صغير

قم بتوصيل كابل USB الصغير من الدونجل لإعادة الشحن.

[6] الميكروفون

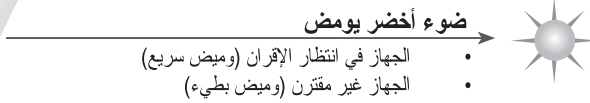
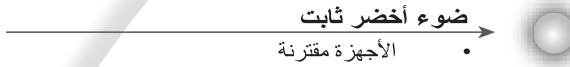
تشغيل الميكروفون: اضغط على «زر الطاقة» لمدة ٠,٣ ~ ٣ ثوان
إيقاف تشغيل الميكروفون: اضغط على «زر الطاقة» لمدة ٠,٣ ~ ٣ ثوان

[7] Reset (إعادة ضبط)

اضغط لإعادة ضبط السماعة، إذا كانت هذه السماعة لا تعمل بالشكل المناسب.



رموز دليل المستخدم



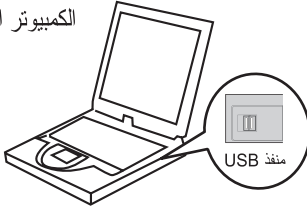
وميض ضوء أزرق متناوب: إيقاف تشغيل الميكروفون



بدء الاستخدام الشحن

العربية

الكمبيوتر المحمول



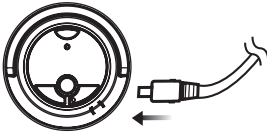
منفذ خرج DC



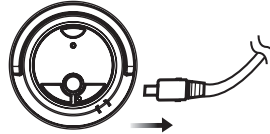
- الاستخدام لأول مرة: قم بالشحن ٤ مرات قبل استخدام السماعة.

يُرجى شحن البطارية وفقًا للطريقة الواردة في الدليل. (باستخدام كابل USB الصغير من خلال دونجل USB) لا تستخدم الطريقة الأخرى لشحن البطارية نظرًا لأن الشاحن ذا الفولت غير الصحيح سوف يؤدي إلى تلف الخلية ويسبب في التلف غير المتوقع.

افصل القابض عند الانتهاء



قم بالتوصيل للشحن



- الاستخدام المنتظم: قم بشحن السماعة لما يقرب من ساعتين ونصف إذا كانت البطارية فارغة تمامًا. عند توقف البطارية، يمكنك شحنها عن طريق الكابل والاستماع في نفس الوقت.

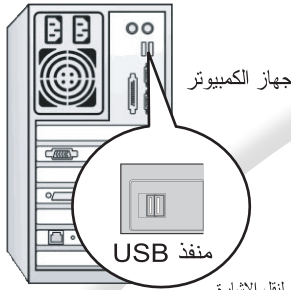
السماعة تقوم بالشحن



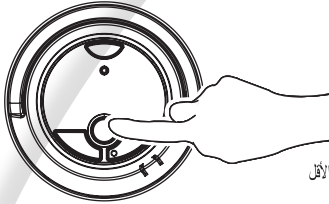
- يتوقف الضوء الأحمر الثابت عند اكتمال شحن السماعة.



توصيل دونجل USB



• قم بتوصيل دونجل USB بجهاز الكمبيوتر لنقل الإشارة.



قم بتشغيل / إيقاف تشغيل السماعة

- تشغيل: اضغط على زر الطاقة
- إيقاف التشغيل: اضغط على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ على الأقل
- يتوقف الضوء الأحمر الثابت عند اكتمال شحن السماعة.
- تشغيل الميكروفون: اضغط على «زر الطاقة» لمدة 0,3 ~ 3 ثوانٍ.
- إيقاف تشغيل الميكروفون: اضغط على «زر الطاقة» لمدة 0,3 ~ 3 ثوانٍ.
- اضغط على زر LINK (ربط) لمدة 5 ثوانٍ للإقران (اضغط زر LINK (ربط) لمدة 5 ثوانٍ على جانب الدونجل في نفس الوقت)
- زر LINK (ربط) مع زر Answer (رد) و End (إنهاء) في SKYPE
- اضغط وأزل الضغط للحظة للرد على SKYPE
- اضغط على زر LINK (ربط) لمدة ثلاثين ثانية لإنهاء SKYPE



معلومات هامة للمستخدم

التعامل مع السماعة
لا تقم بثني أو إسقاط أو صدم أو ثقب أو إحراق أو فتح السماعة.

إصلاح السماعة

لا تحاول مطلقاً إصلاح السماعة بنفسك. تحتوي السماعة على أجزاء غير قابلة للصيانة ينبغي استبدال البطارية القابلة لإعادة الشحن في السماعة من قبل مزودي الخدمة المعتمدين. يرجى الاتصال بمركز الخدمة التابع لك للحصول على معلومات حول الخدمة.

قم بفصل كابل شحن USB إذا حدثت أي من الظروف التالية

- قابس أو كابل USB أصبح بالياً أو تالفاً.
- عند تعرض كابل USB للمطر، أو السوائل، أو الرطوبة الزائدة.
- إذا كانت لديك شكوك حول حاجة السماعة إلى الصيانة أو الإصلاح.
- إذا أردت تنظيف السماعة.

ملاحظة حول البطارية

- إذا لم تكن تنوي استخدام سماعة HS-1000W لمدة طويلة، فضلاً تذكر أن تقوم بشحن البطارية 4 ساعات مقدماً.
- فضلاً تذكر شحن البطارية في كل شهر على الأقل. ولاحظ أن طاقة البطارية سوف تقل تدريجياً حتى لو لم تكن تستخدم HS-1000W.



تجنب الضرر في حاسة السمع

يمكن أن يحدث فقدان دائم للسمع إذا استُخدمت السماع بصوت عالٍ. اضبط الصوت على مستوى معقول. يمكن أن تتعود بمرور الوقت على مستوى عالٍ من الصوت والذي يمكن أن يبدو طبيعيًا لكنه مدمر لسمعك. إذا لاحظت وجود رنين في أذنيك أو كلامًا متلعثمًا، توقف عن الاستماع وقم بالكشف على سمعك. كلما كان الصوت أعلى، قلت المدة المطلوبة قبل أن يتأثر مستوى السمع لديك.

يوصي خبراء السمع بأنه لكي تحمي حاسة السمع لديك:

- اجعل وقت استخدامك للسماعة بصوت عالٍ محدوداً.
- تجنب رفع مستوى الصوت لحجب الضوضاء المحيطة.
- خفض الصوت إذا لم تكن قادرًا على سماع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك.

الحفاظ على عمر البطارية

نظرًا للطبيعة الفيزيائية للبطارية، يمكن أن يصبح وقت الشحن أطول كما يمكن أن تقل السعة الفعلية للبطارية. إذا كانت لديك أية أسئلة تتعلق باستبدال البطارية المدمجة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة التابع لنا.



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عدم وجود إشارة اتصال السماعة

تأكد من أن السماعة مشحونة وأن دونجل USB متصل بشكل صحيح بجهاز الكمبيوتر. خلال نطاق تغطية الإشارة، أعد تشغيل السماعة.

يتم إغلاق السماعة تلقائياً

البطارية منخفضة جداً، ضوء المؤشر الموجود على السماعة لا يعمل.

حدث غير متوقع

أعد ضبط السماعة. (انظر صفحة ٥)

لا يوجد صوت بالسماعة

- تحقق من التحكم في الصوت الخاص بالسماعة والكمبيوتر. تأكد من أنهما ليسا في أدنى مستوياتهما أو أنهما ممتلئان.
- تحقق من حالة الإقران الخاصة بدونجل USB والسماعة. تأكد من أن كلا الجهازين مقرونان بالشكل الصحيح.
- تأكد من أن برنامج Media Player على جهاز الكمبيوتر مثبت بالشكل الصحيح، وأن ملف الصوت قابل للتشغيل.
- الطرف المستمع لا يمكنه سماعك عبر الإنترنت. تحقق من أن مفتاح الميكروفون يعمل.

اعتمادات وشهادات السلامة

- بيان مفوضية الاتصالات الفيدرالية (FCC): كل من سماعة الرأس وجهاز الإرسال متوافقان مع الجزء ١٥ من قواعد مفوضية الاتصالات الفيدرالية. ويخضع التشغيل للشروطين التاليين: (١) لا تسبب هذه الأجهزة تداخلاً مؤثراً، و(٢) يجب أن تقل هذه الأجهزة بأي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخلات التي قد تسبب عمل الجهاز على نحو غير مرغوب فيه.
- المطابقة الأوروبية (CE): هذا المنتج حامل لعلامة المطابقة الأوروبية (CE) وفقاً للأحكام الواردة في توجيهات الراديو وأجهزة الاتصالات الطرفية (R & TTE) (EC/5/99).